LANE, CRAWFORD

YEARS' ASSORTED BEST TOILET SOAPS

PEARS' PRICKLY HEAT SOAP

CARBOLIC ACID.

TO HAND PER "GLENOGLE."

TAILORING GOODS IN THIS SEASON'S PATTERNS.

THE NEW COFFEE MACHINES.

Hongkong, September 17, 1883.

DRESS MATERIALS.

JACKETS,

MANTIES.

VICTORIA EXCHANGE.

Hongkong, September 13, 1883.

Intimations.

VICTORIA ICE COMPANY, LIMITED.

CAPITAL ...... 50,000 DOLLARS

1.000 SHARES OF 50 DOLLARS EACH.

Directors:

the Shares are taken up.)

Bankers:

BANKING CORPORATION:

Solicitors:

ABRIDGED PROSPECTUS:

Hongkong on the Binary Absorption Sys-

tem patented by the International Ice and

FEBRUARY, 1884.

MILLINERY.

FLOWERS.

THE NEW CLIMAX UMBRELLAS, guaranteed to wear.

THE NEW TODDY KETTLES WITH LAMPS.

SAYLE & Co.'s

SHOW-ROOMS.

FEATHERS.

Direct from the best FRENCH and ENGLISH Markets

AN EARLY INSPECTION INVITED.

VOL. XXXIX. No. 6297.

GENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON: F. ALGER, 11 & 12, Olement's

Lane, Lombard Street, E. C. GEORGE

STREET & Co., 30, Cornhill. GORDON

& Goron, Ludgate Circus, E.C. Bires

Handy & Co., 37, Walbrook, E.C.

SAMUEL DRACON & Co., 150 & 154,

PARIS AND EUROPE :- Gallien &

AUBTRALIA: TASMANIA: AND NEW

generally :- Bran & Black Son Fron-

Co., Square, Singapore. O. HEINSZEN

& Co. Swatow. Queich & Co.

Foothern Hroun & Co. Bharghai.

Wison, Nicholin & Co.

926,765.62

698,336.43

88,198,336,43

A. McIver. Es

M. E. Sassoon, Esq.

.82,500,000.

SINGAPORE, STRAITS, &c. -SIYLE &

CHINA: -- Macgo, Mosers A. A. DE MELLO

Banks.

Hongkong & Shanghai Banking

CORPORATION.

Court of Directors.

Deputy Chairman-W. S. Young, Esq.

W. H. FORBES, Esq. | F. D. SABSOON, Esq.

CHIEF-MANAGER.

Hongkong,......THOMAS JACKSON, Esq.

MANAGER.

Shanghai, ...... Ewer Camenon, Esq.

LONDON BANKERS.—London and County

DITEREST ALLOWED.

For 3 months, 3 per cent. per annum.

but 5 per cent.

LOCAL BULE DISCOUNTED.

Instralia: America, China and Japan

Offices of the Corporation.

RESERVE LIABILITY

UNDER CHARTER.

Hotigkong, August 25, 1883.

(Incorporated by Royal Charter.)

LONDON BANKERS:

BANK OF ENGLAND.

UNION BANK OF LONDON, Ld.

BANK OF SCOTLAND, LONDON.

At - S months' notice S % per Annum.

Current Accounts kepts on Terms which

Notices of Firms.

NOTICE.

Mr. G. A. GROSSMANN in

NOTICE.

THAVE Established myself at this Port

and in Formess under the Style of J

ELLES & Co. Mr. FRANCIS CASS

NOTICE.

port and all Communications should be ad-

FREDERIC ALGAR,

COLONIAL, NEWSPAPER & COMMIS.

11, Clement's Lane, Lumbard Street,

THE Colonial Press supplied with News-

Papers, Correspondents, Letters; and any

ROTTOR TO SHIPPERS.

Suropean Goods on London terms.

papers, Books, Types, Ink, Presses,

SION AGENT.

Messre RUSSELL & Co. will also Act

GEO. R. STEVENS & Co.

Firm Crasen on the 31st August, 1883.

Hongkong, September 1, 1883.

is authorized to Sign the Firm.

Hongkong, August 1, 1883.

Amoy, 1st May, 1883.

Steamers.

J. MELVILLE MATSON.

Manager.

GROSSMANN & Co.

JAMES O. ELLES

may be learnt on application.

Hongkong, June 1, 1882.

Oredits granted on approved Securities,

T. JACKSON.

per cent. n

AN Current Deposit Account at the rate

of 2 per cent, per annum on the deily

HONGKONG.

Chairman-WM. REINEES, Esq.

Installer received on

Reserva FUND ......

A. Gültzow, Esq.

Нов. Г. В. Јонивом.

For Fixed Deposits :---

INSTALMENT OF PREMIUM FO-

cerved on NEW SHARES...

NEW SHARES, .....

PRINCE 36. Rue Lafayette, Paris,

Leadon Jul Street.

bourne and Nydney.

& Co. Manile.

PORD & Co.

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 28, 1883.

CARBOLIC DISINFECTING POWER

WINTER HOSIERY.

THE DUPLEX TABLE LAMPS, latest designs.

ARTISTIC FENDERS and FIRE IRONS.

LANE, CRAWFORD & Co.

SHOWING Ex LATE ARRIVALS our first delivery

AUTUMN FASHIONS"

HATS.

BONNETS.

IN DREDGERS.

mstablished Fabruary, 1845L

For Sale.

### For Sale. SERIOUS DISTURBANCE

THE Whole of the Copies of the Overland China Mail, containing the Accounts which appeared in the China Mail of the Acts of the Chinese mob at Canton, having been sold out, these Accounts have been Reprinted in PAMPHLET FORM, and may now be obtained at the China Mail

AT CANTON.

The PAMPHLET includes the Letters that have appeared in the China Mail on the subject of the disturbance, the Editorial Comments, and the Extracts from the Native Papers.

SAM HING. Junr. STULTZ,

~ OUTFITTER. FIT GUARANTEED.

MATTING,

A VERY FINE SELECTION OF VARIOUS KINDS OF SILK

SILK COATS and Other GARMENTS for exportation.

SINGAPORE, PENANG, COLOMBO No. 62, Queen's Road Central,

September 14, 1883. NOW ON SALE.

CHINESE DICTIONARY DR. E. J. EITEL.

CROWN OCTAVO, PP. 1018. Hongkong, 1877-1883.

... 82.50 M-T, ... 83.00 Part III. T-Y, .... ... .... \$3.00 Part IV.

A Reduction of ten per cent. will be

This Standard Work on the Chinese Language, constructed on the basis of Kanghi's cient and modern, as used all over the

Empire, whilst its introductory chapters serve the purposes of a philological guide A Supplement, arranged for being bound

of the Radicals, an Index, and a List of Surnames, will be published and sold

LANE, CRAWFORD & Co. Hongkong, January 15, 1883.

TIVE Hundred to Six Hundred Tons COKE and COAL TAR, in lots to CHOY CHEW,

I in cases of 1 doz. Quarts at ....\$3.50 **WOLFE SCHIEDAM SCHNAPPS** in cases of 12 Bottles at......86.60. Also, some PRIME HOLLAND JEN EVER in Stone bottles, and some

POMERANZEN BITTERS. Double Barreled Breech Loading GUNS RIFLES, REVOLVERS, CARTRIDGES and SHOT, &c., &c., &c.

J. F. SCHEFFER. 21 and 23, Pottinger Street, Hongkong, August 16, 1883.

(In English and Chinese.) TITASHERMAN'S BOOKS, for the use of Ladies and Gentlemen, can now be had at this Office. -- Price, 61 each. CHINA MAIL Office.

TULES M'UMM & Co.'s CHAMPAGNE, GIBB, LIVINGSTON & Ce. Hongkong, November 1, 1881.

PUBLICATIONS BY JOHN CHALMERS, M.A., LLD., to be bought of Lane, Crawford &

Structure of Chinese Characters, ..... \$4.00. Do. stitched, ..... 3.00. Tau-teh-king, 2.00. The Question of Terms, 1.00.

日六十月八年末癸

To Let.

TO LET.

Shipping.

Steamers.

PRICE, \$24 PER ANNUM.

OCEAN STEAMSHIP COMPANY. FOR LONDON VIA SUEZ CANAL. The Co.'s Steamship

the 29th Instant. For Freight or Passage, apply to

NOUVELLE COMPAGNIE MARSEIL. LAISE DE NAVIGATION

The Steamship VALLADIER, Commander.

at PENANG and TUTICORIN. In connection with these Steamers the Company runs a Line from MARSKILLES to HAVRE and LONDON, leaving Marseilles after arrival of the Steamer from CHINA The Company also runs Steamers reguin the MEDITERRANEAN and BLAC SEA, by which through freight may be booked.
The Company has a FORWARDING AGENCY at Paris, 9, Rue de Rougemont, giving special facilities to Shippers.

stowardees. The line is noted for its cuisine, and beer and table wines are included in the passage

by the Steamers of this Line available 6 or 12 months period, to be reckoned rom the date of arrival at Marseilles of the Steamer for which the Ticket is issued, to the date of re-embarkation there of the Holder of the Ticket. Special Rates are arranged for families.

For Freight or Passage, apply to ADAMSON, BELL & Co.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL

" Antenor." Captain Brace, will be despatched on or about the 6th Proxime.

BUTTERFIELD & SWIRE, Anents. Hongkong, September 25, 1883.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL. The Steamship

Captain Park, will be despatched as above on or about the 9th October. For Freight or Passage, apply to

JARDINE, MATHESON & Co. Hongkong, September 25, 1883.

Sailing Vessels.

FOR NEW YORK The 3/3 L.1.1. American Bark

RUSSELL & Co.

FUR SAN FRANCISCO. The 3/3 L.1.1. American Ship " Robert Diron." Young, Master, will load here for the above Port, and will

RUSSELL & Co.

FOR HAVRE AND LONDON.

'Killeena.'' For Freight, apply to

SIEMSSEN & Co. Hongkong, August 23, 1883.

STEAMSHIP "AMAZONE"

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

MONSIGNEES of Cargo per Steamship informed that their Goods with the

unless intimation is received from the Consignees before 11 s.m. To-DAY (Friday), the 21st Inst., requesting it to be landed here.
Bills of Lading will be countersigned by

the Undersigned.
Goods remaining unchanged after FRL The P. & O. S. N. Co.'s DAY, the 28th Instant, at Noon, will be subject to rent and landing charges. All Claims for damage must be sent in to me before the 20th Instant or they will not be recognised.

No Fire Insurance has been effected. G. DE CHAMPEAUX,

犹六十月九年三十八百八千一英

Intimations. HOP SHING & Co., ENGINEERS, BOILER MAKERS COPPER SMITHS, BRASS & IRON

FOUNDERS, &c., NESS IRON WORKS.

NEW YORK :- ANDREW WIND, 21, Park AVING This Day commenced Busixxss, are ready to undertake Work of the above Descriptions under the Supervision of an Experienced European. ZEALAND :- GORDON & GOTCH, Mel-Orders executed with the utmost despatch SAN FRANCISCO and American Ports and at moderate terms.

ENGINE ROOM STORE, WEST POINT. Honakong.24th September, 1883.

WILLIAM DOLAN, Sail-Maker & Ship-Chandler, 22, PRAYA CENTRAL.

LANE, CHAWFORD & Co., and KELLY OTTON DUCKS, HEMP CANVAS, MANILA ROPE, AMERICAN OAKUM, LIFE BUOYS, CORK JACKETS, &c., &c., &c.

> Hongkong: May 1, 1882. HONGKONG ICE COMPANY,

LIMITED.

NOTICE. and after the 1st Coroners the PRICE of ICE will be REDUCED **\$5,926,7**65.62

TO 11 Cents per pound. JARDINE, MATHESON & Co., General Managers. Hongkong, September 15, 1883,

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

THE THIRD CALL of £10 Sterling per H. L. Dalbymple, J.A. P. McEwen, Esq. SHARE on the 20,000 SHARES, NEW ISSUE of this Conforation, will fall due on the SOTH SEPTEMBER CURRENT, in London, Calcutta, Bombay, Shanghai and Hongkong. REGISTERED SHAREHOLDERS entitled to NEW SHARES, are requested to Pay, at the respective OFFICES, the above Call or its equivalent in the Currency of the abovementioned places.

PROVISIONAL CERTIFICATES are being issued in Exchange for the 1st Call Receipts, which are to be surrendered to the Bank. HOLDERS of PROVISIONAL CERTIFICATES, when paying this Call, will please send same to this Office to be endorsed The Rate of Exchange for Hongkong is fixed at 3/- 77d. or \$54.70 per Share.

Interest at the Rate of 7 % per Annum will be Charged on Calls unpaid on the SOTH SEPTEMBER By Order of the Court of Directors. T. JACKSON,

Chief Manager.

and every description of Banking and Exphange business transacted. Drafts granted on London, and the "SULPHOLINE LOTION." chief Commercial places in Europe, India, DISEASES. There is scarcely any eruption but will yield to "Sulpholine" in a few days, and commence to fade away, even Chief Manager. if it seems past cure. Ordinary pimples, redness, blotches, sourf, roughness, vanish No. 1, Queen's Road East. ORIENTAL BANK CORPORATION.

Hongkong, September 12, 1883.

as if by magic; whilst old, enduring skin disorders, that have plagued the sufferers for years, however deeply rooted they may be. "Sulpholine" will successfully attack It destroys the animaloulie which cause these unsightly, irritable, painful affections, and always produces a clear, healthy, natural condition of the skin, PAID-UP CAPITAL £1,500,000 "Sulpholine" Lotion is sold by most Chemists. Bottles, 2s. 9d. Mrde only by J. Pepper & Co., London. LIVER COMPLAINTS. R. KING'S DANDELION & QUININE LIVER PILLS (without Mercury)

THE BEST REMEDY FOR BILIOUS. NESS, STOMACH DERANGEMENT TO ATES OF INTEREST ALLOWED ON DE-FLATULENCE PAINS BETWEEN THE SHOULDERS, BAD APPETITE, INDI GESTION, ACIDITY, HEADACHE HEARTBURN, and all other symptoms of disordered liver and dyspepsis. Acknowledged by many eminent surgeons to be the tafest and mildest pills for every constitution. In boxes, at 1s. 11d., 2s. 9d., and 4s. 6d. Sold by Chemists throughout the

appetie, dispels languor and depression, for the amount will then be placed to the tifies the digestive organs. Is a specific credit of the Company. remedy for neuralgia, indigestion, fevers, chest affections, and in wasting diseases. Association and forms of Application for THE INTEREST and RESPONSIBILITY O scrofulous tendencies, &c. The whole Shares may be obtained by intending Subframe is greatly invigorated by Pepper's scribers from this date till the 29th Septem-Tonic, the mental faculties brightened, the ber, 1883, from the Hongkong & Shanghai constitution greatly strengthened, and a To- Banking Conforation or the Secretary turn to robust health certain. Bottles, 32 pro tem. of the Company, Mr. J. M. Guedes, where. Made only by J. PEPPER & Co., to act till a Board of Directors for the Com-

> TARAXACUM & PODOPHYLLIN. THIS fluid combination, extracted from medicinal roots, is now used instead of blue pill and calomel for the cure of dyspepsia, biliousness, and all symptoms of congestion of the liver, which are generally.

pain beneath the shoulders, headache. ROM this date Messrs. RUSSELL & disturbance of the stomach, and feeling of Charles are hereby requested constitutions at this general depression. It is the safest media to send in to this Office a List of their cine. Taraxacum and Podophyllin is a Contributions of Premia for the year endfluid made only by J. PEPPER, Redford ing 31st December last, in Order that the Laboratory, London, whose name is on PROPORTION of PROFIT for that year Containing from 72 to 84 columns of closelyevery label. Bottles, 2s. 9d. Sold by all to be Paid as BONUS to CONTENDUTORS

> LOCKYER'S SULPHUR HAIR [X] ILL darken grey hair, and in a few days completely bring back the nateral ociour. The effect is superior to that produced by a direct dye, and does not injure the skin. Large bottles, in 6d. Lockyer's is equal to the most expensive hair restorer.

LOCKYER'S SULPHUR HAIR RESTORER

To the best for restoring grey hair to ite This refuse Tee the Lady Superioress former colour. It produces a perfectly of the Italian Convent new comes forward natural shade, and is quite harmless. Valu. and begathe Ludies and Gentremen to let able for destroying scurf and encouraging her have for her numerous Chinese pupils;

RIBBONS,

HONGKONG FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

prior to the Thirty-first day of October named by Shareholders as soon as next, will be adjusted by the Company, and no Claims or Alterations will be subsequently admitted. THE HONGKONG AND SHANGHAI

General Managers.

Hongkong, August 16, 1883.

Mesers. SHARP, TOLLER & JOHNSON. Good BOOKKEEPER, who has a few spare hours in the early morning Mills Company is formed for the Manu-FACTURE of ICE in the Colony of

Accounts. Terms very moderate. Address "M. M. R." c/o. Uhina Mail Orrice.

NAVIGATION COMPANY.

QUARANTINE AT EGYPTIAN AND

passing the Company's Steamers through the Surz Canal in QUARANTINE. avoiding any detention in ECYPT The Homeward Mails are now being landed at Venice, but the QUARANTINE which is still imposed at this and all other CONTIN-ENTAL POETS prevents the landing of Passengers, and those travelling by the Company's Steamers are advised to remain on board the Vessel which calls at Marsen Les the route-stopping a few hours only to discharge Cargo—and proceed in her direct to London, thus avoiding all QUARANTINE delays and inconveniences.

The Passages of the Steamers will be accelerated, and they will not call at MANTA OF GIBRALTAR E. L. WOODIN.

Acting Superintendent. Hongkong, September 6, 1883,

The Overland China Mail.

(The oldest Overland Paper in China.) IN TIME FOR THE ENGLISH MAIL

printed matter, HIS Mail Summary is compiled from

twice a month on the morning of the English Mail's departure, and is a record of each fortnight's current history of events in China and Japan, con- Co. and KELLY & WAISH, tributed in original reports and collated from the journals published at the various ports in those Countries. Hongkong, Canton, &c., and a complete Commercial Summary.

Subscription, 50 cents per Copy (postage paid 52 cents.) \$12 per annum (postage paid \$12.50.)

ATO: 6, QUEEN'S ROAD CENTRAL (lately occupied by PACIFIC MAIL S. S. Co.

MODOWNS-TO LET

PRAYA EAST AND WANGHAI ROAD.

CIPACIOUS GODOWN at BOWRINGTON.

DOUGLAS LAPRAIK & Co.

suitable for the Storage of Coal.

Shipping.

Steamers.

AUSTRO-HUNGARIAN LLOYD'S

STEAM NAVIGATION COMPANY.

STEAM FOR

BOMBAY, ADEN, SUEZ, PORT

SAID, AND TRIESTE

(Taking Cargo at through rates to CAL

CUTTA, PERSIAN GULF PORTS.

ODESSA, and the

MEDITERRANEAN PORTS.)

THURSDAY, the 27th Instant, at Noon.

For further Particulars, apply to

Hongkong, September 17, 1883.

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR SHANGHAI VIA AMOY.

TSIN. HANKOW and Ports on

the YANGTSZE.)

For Freight or Passage, apply to

Hongkong, September 22, 1883.

NETHERLANDS INDIA STEAM

NAVIGATION COMPANY.

FOR BATAVIA, SAMARANG AND

SOURABAYA, VIA SAIGON

AND PONTIANAK.

FRIDAY, the 28th Instant, at 10 a.m.

For Freight or Passage, apply to

Hongkong, September 24, 1883.

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY.

LIMITED.

FOR SWATOW, AMOY & FOOCHOW.

Capt. Westony, will be despatched for the above

DOUGLAS LAPRAIK & Co.,

General Managers,

The Steamship

Ports on FRIDAY, the 28th Instant, at

For Freight or Passage, apply to

Hongkong, September 25, 1883.

FRIDAY, the 28th Instant, at 3 p.m.

For Freight or Passage, apply to

Hongkong, September 24, 1883.

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION

COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAT

(Taking Cargo & Passengers at through rates for OBE OO, TIENTSIN, NEW-

-CAWANG, HANKOW and Ports on

the YANGTSZE.)

Captain Invine, will despatched as above

JARDINE, MATHESON & Co.,

General Managers.

FRIDAY, the 28th Instant, at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to

Hongkong, September 24, 1883.

Steamship

STEAM TO BOMBAY VIA STRAITS

will leave for the above

E. L. WOODIN,

Acting Superintendent.

place on MONDAY, 1st October, at 4 p.m.

The Co.'s Steamship

JARDINE, MATHESON & Co.,

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

The Co.'s Steamship

JARDINE, MATHESON & Co.,

The Steamship

The Co.'s Steamship

MELCHERS & Co.,

The Co.'s Steamship

BUTTERFIELD & SWIRE.

Agents.

" Nestor "

Agents.

For Particulars, apply to

Hongkong, April 26, 1882.

Hongkong, March 8, 1883.

Apply to

BISNEE VILLA" Pokfoolum, Furnished Apply to DAVID SASSOON, SONS & Co. Hongkong, August 30, 1883.

Office. - Price, 30 Cents, RUESELD & Co.

TAILOR, DRAPER AND GENERAL DEST MATERIALS and a PERFECT

At Moderate Prices. Dealer in Chinese Silks of all kinds, PITH HATS,

> BAMBOO BLINDS. And has always on Hand.

GOODS AND EMBROIDERIES. RESULTATION STATES AND STATES AND

(Fourth door west from Postinger Street). HONGKONG.

UANTONESE DIALECT.

allowed to purchasers of Ten or more copies. Imporial Dictionary, contains all Chinese. characters in practical use, and while alphaciation of all characters explained in the book, so that its usefulness is by no means confined to the Cantonese Dialect, but the work is a practically complete Thesaurus of the whole Written Language of China, an-

to the student.

and used by itself, and containing a List

FOR SALE CHEAP.

suit, from one ton upwards.

230, Praya West. Hongkong, June 18, 1883.

FOR SALE.

WASHING BOOKS.

Street, not later than noon of the day the The Rhymes of the Sici, ...... 1.00. LONDON MISSION,

Captain Scale, will be despatched on or about TO LET.

> BUTTERFIELD & SWIRE, Hongkong, September 19, 1883.

A VAPEUR.

Each Steamer carries a Surgeon and RETURN TICKETS are now granted

"Pandora,"
Capt. J. Szurli, will be despatched as above on Hongkong, September 24, 1883. OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

For Freight or Passage, apply to

Taking Cargo & Passengers at through rate for CHEFOO, NEWCHWANG, TIEN.

despatched on or about

FOR NEW YORK The 3/3 L.1.1. American Ship GERRISH, Master, will load here for the above Port, and will

Capt. Revolut, will be despatched as above on RUSSELL & Co. Hongkong, August 29, 1883.

ELDRIDGE, Master, will load here for the above Port, and

Hongkong, September 10, 1883.

have quick despatch. For Freight, apply to Hongkong, September 1, 1883.

The 100 A 1 British Barque Captain Wallace, having the greater portion of her Cargo "Glenoyle,"
Captain Hogg, will be despatched as above on engaged, with meet with quick despatch as above.

Colonial Newspapers received at the office growth of new hair. Sold everywhere,

Refrigerating Machine Company of New Hongkong, August 24, 1883. This Patent System has been introduced into Japan and Shanghai with most satisfactory results. The consensus of opinion from various parts of the world unhesitatingly pronounce it the most perfect and economical method of manufacturing Ice According to arrangements it is anticipated that the business of the Company

will be in complete working order by next March, 1884. An arrangement has been made with the HONGKONG & SHANGHAT BANKING CORPORA-PEPPER'S QUININE & IRON TONIC mon that they shall hold the amount paid DOUSES and develops the nervous ener- on the shares when allotted until the Board It gies, spriches the blood, promotes of Directors of the Company is appointed,

Copies of the Prospectus, Articles 4s. 6d. Sold by Chemists every- 39, Wellington Street, who has consented pany is appointed by the Shareholders.

> J. M. GUEDES, .30, Wellington Street, Hongkong, September 15, 1883. CHINA FIRE INSURANCE COM.

PANY, LIMITED. drowsiness, no appetite, furred tongue, dis. Adjustment of Bonus for the Year 1882, agreeable taste in the morning, giddiness,

may be arranged. Returns not sent in before the 30th November next, will be made up by the Company, and no subsequent Claims or Alterations will be allowed. By Order of the Board,

Hongkong, September 1, 1888. TT frequently occurs that from damp of L otherwise Good TEA is spolled from the fact of being musty, mouldy, unpalstable to Foreigners' taste and unfit for their

JAS. B. COUGHTRIE,

for whom the sole beverage of luxury is Tea. Hongkong, September 10, 1883.

# Intimations.

Adjustment of Bonus for the Year 1882. CHAREHOLDERS in the above Com-\*\*SULPHOLINE LOTION."

Payments:—\$25 per Share upon Allotment Undersigned with a List of their Contri- of the oldest dialect of China, the Canor within ten days thereafter; Balance butions for the year ending 31st December | tonese, it gives also the Mandarin pronunof \$25 per Share on or before the 28rm last, in Order that the DISTRIBUTION of the PROFITS Reserved for Contributors may be arranged. Returns not rendered

JARDINE, MATHESON & Co.,

would be glad to take Charge of a Set of

PENINSULAR & ORIENTAL STEAM

CONTINENTAL PORTS. RRANGEMENTS have been made for

NEWS FOR HOME.

PUBLISHED AT THE "CHINA MAIL" OFFICE

the Daily China Mail, is published

Orders should be sent to GEO. MURRAY English Mail Steamer leaves.
Terms of Advertising, same as in Daily

separately.

**TOOD BORDEAUX CLARET** 

FOR SALE.

SIEMSSEN & Co.

THE PREMISES now occupied by us,

No. 11, QUEEN'S ROAD CENTRAL. For further Particulars apply to Messrs. GEO. R. STEVENS & Co. Hongkong, August 1, 1883.

will sail on TUESDAY he 2nd October, for MARSEILLES oid SAIGON, SINGAPORE, COLOMBO, ADEN and SUEZ; and with leave to call

The Co.'s Steamship

For Freight, apply to

will have quick despatch. For Freight, apply to

Euphrale; from London, in connection with the above Steamer, are hereby exception of Opium, Treasure and Valuables—are being landed and stored at their risk at the Company's Godowns, whence delivery may be obtained immediately after landing, Optional Cargo will be forwarded on

Hongkong, September 21, 1883.

Advertised and the Public P. & O. S. N. Co.'s Office, Hongkong, May 16, 1883. China Mail. no16! Hongkong, September 91, 1883.

# For Sale.

Macewey, Prickel & Co. No. 53. Queen's Road East, OPPOSITE THE COMMISSARIAT), LANDING

FROM AMERICA. ALLFORNIA RACKER OMPANY'S BISCUITS in 5 th tins, and loose.

Soda BISCUITS. Assorted BISCUITS.

Small HOMINY. Cracked WHEAT. OATMEAL. CORNMEAL.

White BEANS. TOPOCAN BUTTER. Eastern and Californian CHEESE. CODEISH in Tins. Prime HAMS and BACON. Eagle Brand Condensed MILK. Family BEEF in 25 lb kogs. Beau Ideal SALMON in 5 to caus. Cutting's Dessert FRUITS in 21 th cans.

Assorted Canned VEGETABLES. Potted SAUSAGE and Sausage MEAT. Stuffed PEPPERS. Assorted SOUPS. Richardson & Robbin's Celebrated Potted MEATS. Richardson & Robbin's Curried OYSTERS.

Clam CHOWDER. Fresh OREGON SALMON. Dried APPLES. TOMATOES. SUCCOTASH. BRAWN. Maple SYRUP. Golden SYRUP. LOBSTERS. POTERS. HONEY. Corn STARCH. Green CORN.

SCALES. FAIRBANKS' 400 lb. Capacity. 600 lb. 900 tb.:

CORN BROOMS. OFFICE HIGH CHAIRS. AXES and HATCHETS. AGATE IRON WARE. WAFFLE IRONS.

SMOOTHING IRONS. PAINTS and OILS. TALLOW and TAR. VARNISHES.

## DEVOE'S NONPARIEL BRILLIANT KEROSINE OIL.

Ex late Arrivals from

150° test. washing

ENGLAND. A LARGE ASSORTMENT OF STORES, including: BREAKFAST TONGUES.

CAVIAR. ASPARAGUS. SOUPS, &c. TEXESONEAU'H DESSERT FRUITS.

ALMONDS and RAISINS. PIONIC TONGUES. COCOATINA.

VAN HOUTEN'S COCOA. Lienic's & Epp's COCOA. FRENCH PLUMS. PATE DE FOIE GRAS.

MINCEMEAT. SAUSAGES. BRAWN. DANISH BUTTER.

### SPARTAN COOKING STOVES

ENGLISH CUTLERY. ELECTRO-PLATE. CROCKERY & GLASS WARE.

CLARETS-CHATEAU MARGAUX. CHATEAU LA TOUR, pints & quarts. ires graves. BREAKFAST CLARET,

SHERRIES & PORT-SACCONE'S MANZANILLA & AMON-TILLADO. SACCONE'S OLD INVALID PORT HUNTE PORT.

BRANDY, WHISKY, LIQUEURS, &c.-1 and 3-star HENNESSY'S BRANDY. BISQUIT DUBOUCHE & Co.'s BRANDY FINEST OLD BOURBON WHISKY. KINAHAN'S LL WHISKY. ROYAL GLENDEE WHISKY. BOORD'S OLD TOM. E & J. Burke's IRISH WHISKY. ROSE'S LIME JUICE CORDIAL. NOILLY PRAT & Co.'s VERMOUTH. CRABBIE'S GINGER BRANDY. EASTERN OIDER. CHARTREUSE. MARASCHINO. CURACAO.

ANGOSTURA, BOKER'S and ORANG BITTERS. BASS'S ALE, bottled by CAMERON and

SAUNDERS, pints and quarts.
GUINNESS'S STOUT, bottled by E. & J. BURKE, pints and quarts. DRAUGHT ALE and PORTER, by the ALR and PORTER, in hogsheads.

SPECIALLY SELECTED

Fine New Season's CUMSHAW TEA, in 5 catty Boxea. BREAKFAST CONGOU @ 25 cents p. To

MILNER'S PATENT FIRE-PROOF SAFES, CASH and PAPER BOXES, at Manufacturer's Prices. Hongkong, July 10, 1883.

### Mails.

U. S. MAIL LINE. PACIFIC MAIL STEAMSHIP. COMPANY.

THROUGH TO NEW YORK, VIA OVERLAND RAILWAYS, AND TOUCHING AT YOHOHAMA, AND SAN FRANCISCO.

THE U. S. Mail Steamship CITY OF 1 TOKIO will be despatched for San Francisco, via Yokohama, with option of calling at Honolulu, on THURSDAY, the 27th September, at 3 p.m., taking Passengers, and Freight, for Japan, the United States, and Europe.

Through Bills of Lading issued for transportation to Yokohama and other Japan Ports, to San Francisco, to Atlantic and Inland Cities of the United States, via Overland Railways, to Havana, Trinidad, and Demerara, and to ports in Mexico, Central and South America, by the Company's and connecting Steamers.

Through Passage Tickets granted England, France, and Germany by all trans-Atlantic lines of Steamers. RETURN PASSAGES .- Passengers. have paid full fare, re-embarking at San Francisco for China or Japan (or vice versa) within six months, will be allowed a discount of 20 % from Return Fare; if re-embarking

within one year, an allowance of 10 % will be made from Return Fare. Pre-Pard Return Passage Orders, available for one year, will be issued at a Discount of 25 % from Return Fare. These allowances do not apply to through fares from China and Japan to Freight will be received on board until 4 p.m. on the 26th Sept. Parcel Packages

will be received at the office until 5 p.m., same day; all Parcel Packages should be marked to address in full; value of same is required. Consular Invoices to accompany Overland Cargo should be sent to the Company's Offices in Sealed Envelopes, addressed to the Collector of Customs at San Francisco.

For further information as to Passage and Freight, apply to the Agency of the Company, No. 50A, Queen's Road Central. F. E. FOSTER.

Hongkong, September 15, 1883.



STEAM FOR SINGAPORE, PENANG, COLOMBO, ADEN, MARSEILLES BRINDISI, TRIESTE, VENICE, AND LONDON;

BOMBAY, MADRAS, CALCUTTA, AND

N.B.—Cargo can be taken on through Bills of Lading for BATAVIA, PERSIAN GULF PORTS, MARSEILLES, TRIESTE, HAMBURG, NEW YORK

AND BOSTON. THE PENINSULAR AND OBTENTAL STEAM L NAVIGATION COMPANY'S Steam-ship TEHERAN, Captain R. G. MURRAY, with Her Majesty's Mails, will be despatched from this for LONDON direct, via SUEZ CANAL and usual Ports of Call, on FRIDAY, the 28th September, at 4 p.m.

Cargo will be received on board until 10 a.m. on the day of sailing. Parcels and Specie (Gold) at the Office until 10 a.m. on the day of sailing. For further Particulars, regarding FREIGHT and PASSAGE, apply to the PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGA-Hongkong.

required to be declared prior to shipment. Shippers are particularly requested to WM. MEYERINK, Esq. note the terms and conditions of the Company's Black Bills of Lading. N.B.—This Steamer takes Cargo and Pas-

sengers for MARSEILLES. E. L. WOODIN. Acting Superintendent. Hongkong, September 17, 1883.

# Notices to Consignees.

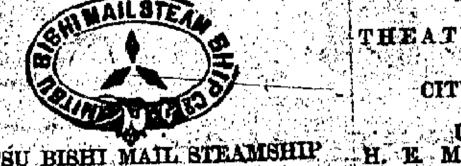
NOTICE TO CONSIGNEES. S. S. "TAKACHIHO MARU," FROM

KOBE AND NAGASAKI. CONSIGNEES of Cargo by the above Vessel are hereby requested to send in their Bills of Lading for countersignature, and to take immediate delivery of their Goods from alongside.

Cargo impeding the discharge or remaining on board after Tuesday, the 25th Instant, will be landed and stored at Consignees' risk and expense. No Fire Insurance will be effected. H. J. H. TRIPP,

Mitsu Bishi Mail S. S. Co. Hougkoug, September 24, 1883.

### Mails.



TEAM TO NAGASAKI AND KOBE, VIA INLAND SEA. (Taking Cargo and Passengers for YOKO.

THE S.S. TAKACHIHO MARU, Capt NyE, due here on or about the Instant, will be despatched as above on FRIDAY, the 28th September, at 4 p.m. Cargo received on board and Parcels at the Office up to 1 p.m. of day of sailing.

No Bill of Lading signed under \$2 All Claims must be settled on board before delivery is taken, otherwise they will not be recognized. CARGO and PASSENGERS for Yokohama will be transhipped to the Shanghai Mail Steamer at Kobe. For further Particulars, apply at the

Company's OFFICES, Praya Central, Ground Floor of Messre Russell & Co. H. J. H. TRIPP, Hongkong, September 19, 1883.

NOTICE.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES. PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.

STEAM FOR SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA COLOMBO, ADEN, SUEZ, ISMAILIA PORT SAID, SYRIAN PORTS, NAPLES. MARSEILLES, AND PORTS OF BRAZIL, AND LA PLATA;

PONDICHERRY, MADRAS, CALCUTTA AND ALL INDIAN PORTS.

ON THURSDAY, the 4th October. 1883, at Noon, the Company's UXUS. Commandant RAPATEL. with MAILS. PASSENGERS, SPECIE. and CARGO, will leave this Port for the above places.

Cargo and Specie will be registered for London as well as for Marseilles, and accepted in transit through Marseilles for the principal places of Europe. Shipping Orders will be granted until Noon of 3rd October. Cargo will be received on board until 4 p.m., Specie and Parcels until 3 p.m. on the 3rd October. (Parcels are not to be sent on board; they must be left at the

Agency's Office.) Contents and value of Packages are re-For further particulars, apply at the Company's Office. G. DE CHAMPEAUX,

Hougkong, September 22, 1883.

### Insurances.

TANGTSZE INSURANCE ASSOCIATION.

CAPITAL (Fully Paid-up) ..... Tls. 420,000.00 PERMANENT RESERVE ......Tls. 230,000.00 SPECIAL RESERVE FUND.....Tls. 318,235.56 TOTAL CAPITAL and Ac- 1 CUMULATIONS, 31st } ... Tls. 968,235.56

March, 1883..... Directors. F. D. HITCH, Esq., Chairman. The Contents and Value of Packages are A. J. M. INVERARITY, C. LUCAS, Esq.

> HEAD OFFICE-SHANGHAL Messrs RUSSULL & Co., Secretaries.

LONDON BRANCH Messrs BARING BROTHERS & Co., Bankers. RICHARD BLACKWELL, Esq., Agent, 68 and 69, Cornhill, E.C.

Policies granted on Marine Risks to all parts of the World. Subject to a Charge of 12 % for Interest on Shareholders' Capital, all the PROFITS of the Underwriting Business are annually distributed among all Contributors of Business (whether Shareholders or not) n proportion to the Premia paid by them.

RUSSELL & Co., Agents. Hongkong, April 30, 1883.

NORTH BRITISH & MERCANTILE INSURANCE COMPANY.

GILMAN & Co.

Company, are authorized to Insure against FIRE at Current Rates. Hongkong, January 1, 1882.

THE Undersigned, Agenus of the above

SHARE LIST.—QUOTATIONS. Sept, 26, 1883.								
Stocks.	Nos. of Shares	Value.	Paid-	Reserve.	Working Account.	Last Di- ndend.(1)	Ulonny Univ- lations. Cash.	
	60,000	\$ 125	<b>\$ 125</b>	\$ 3,198,336		£2	188 % <b>⇔\$</b> 360	
INSURANCES. Nth. China Ins. Yangtaze Ins Union Ins. Soc.	$1.200 \\ 2,000$	TI. 350	1111 300	) I 1. 036.230	Tl.230,464.77 Tl. 3,059.76 <b>\$ 164,271.0</b> 0	4 49 % 1	TPTORM !!	
China Traders' Insurance C'ton Ins. Office Chinese Ins. Co.	24,000 10,000	S 250	) <b>\$</b> 50	)	8 107,411.65 8 506,127.77 Debit balance 83907.18	10%	\$105	
HK. Fire Ins China Fire Ins.	8,000	8 250	08 50	s 861.000	\$3907.18 \$250,732.56 \$106,366.49	\$ <b>20 7</b>	8152 <u>1</u> 874 u	
STEAM C'PANIES. HK. C. and M. Steamboat Indo-China S.	8,600				8 41,320.9	5 6%	<b>\$</b> 125	
Nav. Co China & Manila S. S. Coy., Lt	. 120000		0 all		Debit.		17½ % dis. 18 % prm.	
HK. & Wh'pos Dock HK. and Chin	a 10,000			5 \$18,0007	The second of the second		59 % prm.=	
Gas Co H'kong Hotel China Sugar Co H'kong Ice Co	5,000 2,000 5. 9,000	0 <b>\$</b> 10 0 <b>\$</b> 10	0\$ 10 0 <b>\$</b> 10	0(8 30,000	5,895.5	6 <b>88</b> 6 <b>\$12</b> % fo	\$80 p. share \$140 \$140 \$150	
H'kong Baker Luzon Sugar Co	y 60	)0. <b>8</b> 5		0 \$ 4,00 Rates of	0 \$ 253.4 \$ 4,090.6	1882. \$5 \$5	\$82 \$77	
Chi. Imp., 187	76: 3,89	99. <b>TL</b> 50	ILs 00	Interest. 8 % 8 % 8 %	June30Dec3 Feb. 28Ag. 3 April & Oct	81 - 81	2 %	
Sugar Deber tures, 1880.	31  8,56 n-	55 T1.	00 all	8%	June & Dec	EU	2% prem. 2% prem.	

+ Dividend for 1881.- To Soth April 1883.- For year 1881,- || For half year ended 80th

EDWARD GEORGE, Shere Broker.

June 1883 .- (1) And/or total dividend to date declared this year.

#### To-day's Advertisements. Entertainment.



Under the Patronage of H. E. MAJOR-GENERAL SARGENT, C.B. LIEUT.-COLOMEE HORSON, C.B., AND OFFICERS OF THE BUFFS.

USTRIAN LADIES' BAND. A GRAND CONCERT

WILL DE GIVEN ON SATURDAY EVENING, the 20th Reptember,

Under the Leadership of MAESTRO IGNAZ POESCH'L PRICES OF ADMISSION 

Hongkong, September 25, 1883.

Insurances. THE SOUTH BRITISH FIRE AND

MARINE INSURANCE COMPANY OF NEW ZEALAND. (ONE MILLION STERLING).

UNLIMITED LIABILITY OF SHAREHOLDERS. ITHE Undersigned, having been appointed Agents for the above Company, are prepared to accept FIRE and MARINE

RISKS at Current Rates, allowing usual Discounts. 🦠 RUSSELL & Co.,

Hongkong, September 1, 1883. NOTICE. QUEEN FIRE INSURANCE COM-

THE Undersigned are prepared to accept Risks on First Class Godowns at per cent, net premium per annuni. NORTON & Co., Agents.

Hougkong, May 19, 1881. LANCASHIRE INSURANCE

COMPANY. (FIRE AND LIFE.)

Canton, 25th September, 1883. CAPITAL,-Two MILLIONS STERLING. THE Undersigned are prepared to grant Policies against the Risk of FIRE on FILENDERS are Invited for Doubing. Buildings or on Goods stored therein, on Goods on board Vessels and on Hulls

Vessels in Harbour, at the usual Terms and Conditions. Furness Abbeu. Proposals for Life Assurances will be received, and transmitted to the Directors for their decision. If required, protection will be granted on

first class Lives up to £1000 on a Single For Rates of Premiums, forms of proposals or any other information, apply to ARNHOLD, KARBERG & Co.; Agents, Hongkong & Canton.

Hongkong, January 4, 1867. THE LONDON ASSURANCE. INCORPORATED BY ROYAL CHARTEP OF

His Majesty King George The First, H. Rüter.-M. B. M. S. S. Co. A. D. 1720. J. T. Marcy.—Master. THE Undersigned having been appointed Agents for the above Corporation are prepared to grant Insurances as follows :-Marine Department.

Policies at current rates, payable either here, in London, or at the principal Ports of India, China and Australia

C. Young.—Messageries Maritimes. Fire Department. Policies issued for long or short periods at Capt. H. C. Townsend. Chinese. surrent rates. Life Department.
Policies issued for sums not exceeding

Alfred Rickers. Siemssen & Co. £5,000 at reduced rates. HOLLIDAY, WISE & Co. Capt. W. S. Eldredge.—Russell & Co. Hongkong, July 25, 1872.

MANCHESTER FIRE INSURANCE COMPANY OF MANCHESTER AND LONDON.

ESTABLISHED 1824. Capital of the Company £1,000,000 Sterling of which is paid up £ 100,000 Reserve Fund upwards £ 120,000

250,000 Annual Income THE Undersigned have been appointed Harris, Taiwanfoo Sept. 25, and Amoy 25, Agents for the above Company at General. - Dooglas LAPRAIR & Co. Hongkong, Canton, Foochow, Shanghai, and Hankow, and are prepared to grant

HOLIDAY, WISE & Co. Hongkong, October 15, 1868.

Insurances at current rates.

JUST RECEIVED CIT. JACOB'S OIL HOP BITTERS. ELECTRIC HAIR BRUSHES HONGKONG DISPENSARY. Hongkong, September 24, 1883. 8fe84

To-day's Advertisements. FOR SWATOW, SINGAPORE AND BANGKOK.

THE SCOTTISH ORIENTAL STEAM. SHIP COMPANY, LIMITED. The Company's Steamer

Captain R. Jones, wil above Ports on FRIDAY, the 28th Inst. at Noon. For Freight or Passage, apply to YUEN FAT HONG, Agents.

Hongkong, September 26, 1888. ...... FOR SYDNEY AND MELBOURNE. Calling at PORT DARWIN & QUEENS. LAND PORTS, and taking through Corgo to NEW ZEALAND.) The Steamship

Capt. Williams, will be dispetched on or all he 20th Proximo. This Vessel has unusually good Cabin Accommodation, situated amidahipa, upon the upper deck.

BUTTERFIELD & SWIRE, Hongkonz, September 26, 1863.

For Freight or Passage, apply to

TEMPERANCE HALL.

RANDCONCERT

THE LADIES BAND.

the 28th September.

ADMISSION: - 81, and 50 Cents. Soldiers

Hongkong, September 26, 1883.

THE CHINA & MANILA STEAMSHIP

COMPANY, LIMITED.

FOR AMOY.

For Freight or Passage, apply to

Hongkong, September 26, 1883.

LIMITED.

FOR AMOY AND TAMBUL

Ports on FRIDAY, the 28th Instant, at

Daylight, instead of as previously advertised.

CANTON DISTRICT.

LOCAL NOTICE TO MARINERS,

No. 8.

TAI MEI BEACON REPLACED.

NTOTICE is hereby given that TAI MET

49th Point, Marines Island, Blenheim Pas-

The native Boat temporarily marking the

BARQUE "FURNESS ABBEY."

Hongkong, September 26, 1883.

Not Responsible for Debts.

any Debt contracted by the Officers or

Crew of the following Vessels, during

CHARLES BAL, British ship, Capt. W. J.

CONCORDIA, Germ. 3-m. schooner, Capt.

FURNESS ABREY, American barque, Capt.

KILLEENA, British barque, Capt. Hugh

Macic, British brig, Captain White .-

PANDORA, Austro-Hungarian str., Capt.

ROBERT DIXON, American ship, Capt. O

SARAH S. RIDOWAY, American barque,

SEA RIPPLE, Brit. 3-m. schooner, Capt.

SILVER EAGLE, British barque, Captain

STILLMAN B. ALLEN, American barque,

TETUAN, British barque, Capt, S. Hyne.

WILDWOOD, American barque, Captain

SHIPPING.

ARRIVALS.

522, E. Thebaud, Manila Sopt. 22, General.

Sept. 25. Jorge Juan, British steamer,

Sept. 26, Fokien, British steamer, 508,

Sept. 26, U. S. S. Palos, 305, Lt.-comr.

Sept. 26, Chinkiang, British steamer, from

Sept. 26, Hwai Yven, Chinese steamer,

Sept. 26, Asteria, British barque, 211,

Samuel Cox, Remberly (Australia) Sept. 1

DEPARTURES.

26, Greyhound, for Hothow, &c.

CLEARED.

PASSENGERS.

Per Jurge Juan, from Mapila, Messrs C

a. Tomes, J. A. Freerks, Josquin Prevaler.

Por Fukien, from Taiwantoo and Amoy

Rev. Mr and Mrs Campbell and child.

Messrs J. Elles and P Cass, 13 Chinese,

Per Greyhaund, for Hollow, &c., 40 Chi

TO DEFARE.

Per Jorge Juan, for Amoy, 1 European,

SHIPPING REPORTS.

The British steamer Jones Juan reports

Fine weather until past N. E. and of Lazon.

and from thenes to port strong N.E. gal

with a very high sea.
The British steemer Rolson reports

Left Taiwanfoo on Sunday, the 23rd inst.

and Amoy on 25th. From Taiwanico to

breeze with high sea and class weather.

From Amoy to port, fresh North-East with

fine clear weather. Steamer in Amor:

26. Menmuir, for Part Darwin, &c.

Sept. 26, Chocorna, for Hollo.

Jorge Juan, for Amoy.

Mysanwy, for Port Pistal.

and 1 European deck

European, and 121 Chinese

and 250 Chinese.

their stay in Hongkong Harbour :-

Watson. - P. & O. S. N. Co.

Wallace.—Meyer & Co.

I. Sturli.—Melchers & Co.

Richard. - Wieler & Co.

Chas. A. Sawyer. - Captain.

Glidden, Swatow Sept. 25.

-Wieler & Co.

-RUSSELL & Co.

from Canton.

Ballast. ORDER.

either the Captain, the Agents, nor

Owners will be Responsible for

sage, has been replaced.

F. E. WOODRUFF,

Commissioner of Customs.

Custom House.

spit has been removed.

Apply to

BEACON, marking the sand spit off

J. H. C. GUNTHER.

THE CAPTAIN ON BOARD.

Harbour Master.

DOUGLAS LAPRAIR & Co.,

General Managers.

For Freight or Passage, apply to

Hongkong, September 26, 1883.

The Co.'s Steamship

RUSSELL & Co...

The Co.'s Steamship

"Jorge Juan,"

General Managers.

and Sailors in uniform Half-price.

POST OFFICE NOTICES. MAILS will close:--For STRAITS, COLOMBO, AND BOX Por Pandora, at 11:30 a.m., on Thursday, the 27th inst.

FOR AMOY AND TAMBUL -Per Fokien, at 5 p.m., on Thursday, the the 27th inst., instead of as previous-

For SWATOW, BINGAPORE AND BANG-Por Phra Chom Kloa, at 9.30 a.m., Friday, the 28th inst.

For SWATOW, AMOY & FOOCHOW Per Namoa, at 11.30 a.m., on Friday the 28th inst. FOR NAGASAKI AND KOBE .-Per Takachiho Maru. at 2,80 p.m., on Friday, the 28th inst.

For SHANGHAL -Per Forang, at 3,30 p.m., on Friday, Capt. THEBAUD, will be For NAGASAKI, HIOGO, AND YOKO-Port TO-MORROW, the 27th Instant, at HAMA.--Per Khiza, at 11.30 a.m., on Saturday, the 29th inst.

For SAIGON .--

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY. MAILS BY THE UNITED STATES PACKET .-The United States Mail Packet City of Tokio, will be despatched on THURS. DAY, the 27th instant, with Mails for Japan, San Francisco, the United States, Canada, Honolulu, Peru, &c., to set fire to the place. despatched for the above which will be closed as follows:

15 r.m. Registry ceases. 2.30 h.m. Post-Office closes, but Corres pondence may be posted on board the Packet with Late Fee of 10 cents extra Postage until the time of departure.

### General Memoranda

FRIDAY, Soptember 28:---Daylight. - Fokien leaves for Amoy. &c. 10 a.m.—Compta leaves for Batavia Samarang, &c. Noon.-Namoa leaves for Coast Ports. Noon.-Kong Beng leaves for Swatow, Singapore and Bangkok.

Goods per Amazone undelivered after Noon subject to rent and landing 3 p.m. Glenogle leaves for London. 4 p.m. Posang leaves for Shanghai. 4 p.m. - Mitsu Bishi Mail leaves for Nagasaki, &c.

8.30 p.m.-Concert at the Temperance SATURDAY, Soptember 29 :--9 p.m. Concert at the City Hall. MONDAY. October 1:-4 p.m. - Kashgar leaves for Bombay. Tuesday, October 2:--

of Call and Europe.

STRIPPING, CAULKING, RE-METALLING, Europe leaves for Marseilles, &c. and the Supply of Corres and Names. Top. THURSDAY, October 4:-GALLANT MAST and SAMS, for the Barque Noon. -- French Mail leaves for Ports of Call and Europe.

# MEMOS. FOR TO-MORBOW.

Shipping. Daylight. Jorge Juan leaves for Amoy. Noon. Pandora leaves for Straits, &c. 3 p.m. -P. M. S. Co.'s Steamer leaves for Yokohama and San Francisco.

# HONGKONG DISPENSARI

Established A.D. 1841 香港大雞房

A. S. WATSON & Co., WHOLESALE AND RETAIL DRUGGISTS. IMPORTERS

DRUGGISTS SUNDRIES, NURSERY REQUI-SITES. TOILET REQUISITES, EXCLISIO, AMERICAN, AND FRENCH PATENT MEDICINES.

MANUFACTURERS Sodn Water, Lemonade, Tonic Water, Gingerade, Potass Water, Sarsarparilla Water, and other Astated Waters. The Manufactory is under direct continuous European Supervision.

Hongkong, June 1, 1876. Passencers arriving in Hongkong, or any Goldsmith's comedy, She stoops to conother persons who may desire to consult the files of local, China, Japan, American, English, Indian or Australian newspapers, are invited to call at the "CHIE MAIL" Office, where over sixty newspapers, dailies and weeklies. reference.

The publication of this unue commences

# The China Ital.

REUTER'S TELEGRAMS. SUPPLIED TO THE "CHINA MAIL (Per E. E. A. & C. Telegraph Co.'s Line. THE FRENCH IN MADAGASCAR. LONDON, 25th September.

It is reported that the Hoves bare re-

sir. Satis, may be expected to arrive here on or about Wednesday, the 26th Per Mennuir, for Port Daywin, Me., I The next Amenican Mart, per the P. M. S. S. Co. s etc. City of Policy is expected to arrive here on or about the Ind great She brings Sen Francisco dales to the 5th lastens.

inst.; due here on or about the

or about the 28th inst. THE attention of this masters is directed Amoy, experienced strong North-Best the notice to mariners arrestised in another column, to the affect that Tay Men Beason. marking the sand sput of 40th Point Meri stort on the part of the Corne Merionethabire. Passed B. E. Theies off new Yelland, Blandeim Passage, has been to. All democrate was recovered to Amor. Passed placed. The native hoat, temporarily mar- but there is a persilier bundler supplier B. S. Don Juan of Cape of Good Hope

king the spit, has been removed.

We are glad to hear that a new shooting range is being laid out at Kowloon for the use of the Police Force and, we presume, the Volunteers. The line selected will not admit of shooting beyond 600 yards range. The survey was completed on the 24th inst. and it should not take long to fix up the new targets, distance marks des. There is no doubt that a new range was much required, as during the shooting term of the Regiment the military range is occupied from morning till night, and little opportu-Per Kong Beng, at 11.30 a.m., on Briday, nity is given for practiscs to those members of the Police who desire to qualify themselves for match competitions.

THE tone of the native papers seems to be considerably improved. The Wal-sail gellpo has to-day a sensible article setting fortic the importance of foreign treaties with China being better known; and explaining the difference between foreign and Chinese laws in regard to capital punishment. And the Tour wan yet po protests against the ignorant mixing up of the murder cases in Per Canton, at 4.30 p.m., on Saturday, Canton with the preparations for defence in case of a war with France, as if China intended to break the peace with all nations indiscriminately. There was great alarm in Hankow on the 15thinst. The White Lilly sect were appealed

in Lucy or well have a many a manager and a series and a For more than a month past some large beast of prey, supposed to be either a panther or a hyena, has been occasionally seen by Chinamen on the hill-sides above Robinson Road and in other localities, and on one occasion recently an attempt was made to kill the creature with bamboos, but it escaped uphurt. Last Monday night this unwelcome visitor paid a visit to the back premises of Mr Stephen's house, Rocklands, and did terrible execution among a herd of goats belonging to Mr Stephens, killing eight and carrying one kid away altogether. Arrangements are being made to give the animal a warm reception if it re-visits the same spot, and we hope soon to hear of its

THE following orders have been issued to the members of the Hongkong Volunteer Artillery by Liout -Colonel Crawford R. A., Commandant:

Head Quarters on Monday, the lat October. at 5.30 p.m., for the purpose of being teld off as a Battery, Half Battery and Subdivisions. All members to attend.

ers, for telling off etc. TUESDAY, 5.30 p.m., Left Half Battery at Murray Battery, Carbine Squad at Head Ors.

FRIDAY, 5:30 p.m., Commanding Officer's Parade at Head Quarters SATURDAY, 5.30 p.m., Left Half Battery at

FAMILY & DISPENSING CHEMISTS, HAWLEY'S Italian Opers Company landed at Colombo on the 25th August, from the M. M. ateamer Oxus, from Naples, and after giving eight representations, the Company were, it was said, to come on to Singapore

DRAMATIC CORPS. Sargent, Admiral Moyer, Sig. Walter Medhurst. Mr Justice Russell, and most of the other leading residents.

"She stoops to commer" is a comedy nearly every one laget have read, simost as a matter of education, and it weight be a waste of space to give a sketch of the plot Coletiden once said of Goldsmith that "he did every think happely " and assuredly this comedy cannot be obsered as an exception to the accuracy of that remark. There are very let conscien written over a hundred years ago that have received such consumous and popular re presentation, from the date of their produc Capt. Thomas, G. C. Trufacit, Mrs Pier and | taken all the positions lost on the North- | tion up to the present hims, as | She stoops to computer. In enlecting this content for performance last night the Amateur Dramatic Corps would have made rather hazardous experiment had they my felt every confidence in the ability of the De formers, because the plat must lave been known to most of those process. There were no particular musical of scotto altimotions, as in the case of an opera, and the success of the performance ownsequally depended attend whelly on the bitchesty ability displayed by the lades week guitable men who flowered in the characters. It is rest. The O. B. S. Co. a steamer Nester left Sing. Pleasing to be blocked in the Contractions. spore on the 20th inst; fige here on exhibited by the Management of the Lorus n Chie Passer, was not established. Lagranie. to compact, se played last sight was over me a ment mornel it and additioners

The E.B. Lensez left Hingspore on the 23rd

through the one under consideration. I

4 p.m. English Mail leaves for Ports death or capture

The Hongkong Volunteers will parade at

DRESS :- Whiteuniform with Forage Caps. Drills for the ensuling week. Monday, 5.30 p.m., Parade at Head Quart-

WEDNESDAY, 5.30 p.m., Right Half Battery at Murray Battery. Carbine Squad at Head Ors. THURSDAY, No drill.

Murray Battery Carbine Squad at Head Ors.

and China. PERFORMANCE BY THE AMATEUR

The Hongkong Amateur Dramatic Corps gave o farewell performance at the City Hall Theatre last night to Mrs Barnard the non de theatre of a local lady who has done much excellent work on the amateur stage here, during the last few years, for the amusement of the community. Offver quer" was the piece selected for representation. There was a crowded Miouse. among those present being His Expellency the Administrator and Mrs March, the from these countries, are now filed for Misses Bowen, His Excellency Major-General Sargent C.B., Mrs and the Misses

Honordeg, wednesday, hepreset 25, 1883. The next Exercise Mail: per the P. & O.

may be described as a serie-comic sprightliness and nalve simplicity -a humour which distinguishes Goldsmith's writings. The piece in also happily titled. Miss Wardcartle, knowing how bashful young Marlow is before ladies, stoops to the manners and condition of a barmaid, with whom he feels quite at his ease, and by this artifice she wins the man of her choice. It is said that the plot was suggested to Goldsmith in this way. When he was about sixteen years old, he set out one day for a piece called Edgwortintown, and find ing night coming on when he had reached Ardech, he saked a man "which was the best house in the town"-meaning the heat inn. The man, one Cornelius O'Kelley, a fencing master, pointed to the residence of Mr Raigh Fetherstone as being the best house in the vicinity. Oliver entered the and the trial proceeded. parlour, found the master of the mansion sitting over a good fire, and said he intended to pass the night there, and he would like to have suppor. Mr Fetherstone happened to know Goldsmith's father. and, to humour the joke, pretended to be the landlord of "the public," nor did he reveal himself until next morning at breakfast, whom Oliver called for his bill.

As Miss Hardcastle Mrs Bernard stooped to conquer (the audience) with success and effect. One great advantage enjoyed by Mrs Bernard in her representations on the stage is her apparently perfect confidence confidence is an ease, naturalness, and accuracy in her acting, which must be envied by other amateurs who have not graced the boards as often as Mrs Bornard, and who scarcely feel at home on the stage before a full house. Mrs Bernard also gets an excellent conception of the rôles in which she plays, bringing out all the points and idiocrasics of the characters she is representing. Her withdrawal from the stage here, even for a sesson, will be a great loss to the Amatour Dramatic Corps. On her first appearance last night, she was warmly welcomed by the Mhouse's nearly every stage of her acting elicited applause, and at the fall of the curtain several bouquets were thrown to her a not too common compliment in Hongkong. The character of Tony Lumpkin was admirably represented by Mr Calthorpe. It is not an easy charactor to play. No large amount of histrionic ability is required to give an impersonation on the stage of an ordinary gentleman or lady, who is distinguished by few peculiarities, and has little to do beyond gracefully deporting himself or herself and giving utterance to some smartly written dialogue, but Tony Lumpkin is a character requiring some careful study in itself, and a special aptitude on the part of the player. Although Tony is a coarse, ill behaved country bumpkin, with low tastes, yet the humour he throws into the play, and his good nature, siways, render the rôle an extremely popular one if it is at all ase last night. There was, however. no cleverer impersonation in the course of that was murder. Mr. Wilkinson the evening than that of the servant Diggory by Mr Scahom. It was a small part, comparatively speaking, but Mr Scahom exhibited in his little performance the ability of a first class low comedian. If . Mrs Bernardenay be said to have triumphed in the applause of the house, Mr Sealaughter.

Mrs Chervau did not do justice to her histrionic powers as Mrs Hardcastle. Once or twice she forgot a little of her dialogue, and a lack of spirit was occasionally noticeable, but probably the lady was suffering from indisposition. The lady understood her patt, however, very well. Mrs Frazer was entrusted with a prominent part as Miss Neville, although the role of the "Bashful virgin, casting side-long looks of love" was not a difficult one to play. The part was very creditably performed throughout. Mr Newnham and Mr Bryan, who both played so well a few months ago in 'A lesson in love, did equally well last night as Hurdcustle and Charles Marlow respectively. The Dramatic Corps are fortunate in being able to excellent amateur performers. The drinks ing scene in the "The Three Pigeons; with Mr Tony Lumpkin in the chair, was splendidly produced and was a most laughable affair. The other characters were Sir Charles Marlow, Mr Lockwood; Hastings, Mr B; Kidman ; Stingo, Mr Laurie ; Roger. Mr Life; and Jeremy, Mr Patteson all of which were well represented. The formers were warmly applauded at the close of the play. A word should be said in praise of the scape representing the at old Hardcastle's The Band "Buffs" played selections during the inter-

#### THE SHOOTING AFFAIR AT CANTON. THE TRIAL OF LOGAN. (Brown our own Reporter.)

Canton, Sept. 25th.

presented Logan. Mr M. Jones was which they might entertain.

China and Japan at the British Consulate, other hand there was a possibility of danger Canton, before District Str R. Rennie, arising from their generous feeling that Canton below Chief Justice Sir R. Rennie, arising from their generous (coping that Chiefes. When the foreigners passed without a Juny sequenting of Mesers R. Howis, they should not in any way yield to an personal the common the foreigners and the woman R. D. Adams N. Sember 1. Rennie, they should not in any way yield to an personal the common the foreigners after the common than the foreigners passed with the common than the foreigners are after the common than the foreigners passed with the common than the common men were challenged by the defence, and feeling on the matter. They were to treat Mr A. T. Dayak by the prosecution, and the prisoner exactly as if he were in Eng-Me H. S. Williams, Cross Advocate, named but an Englishman. So much they going across the bridge towards the East could not remember now how many. She which went to prove that there was no system to system the line of the line of Peking, as we proceeded. Mr. J. Francis, instructed by had bound thomselves to do. The death late loreigners shoot at Logan's door for had walked such a distance, and wounded, term at present in operation that could work potentiary to the Court of Peking, as we

Clerk of the Court, and Mr J. Dyer Ball

of the Viceroy, and sat on the left side of the Judge; and Mr Popolf, the Russian Consul at Foochow, appeared to watch the case on behalf of Johnson, one of the mon alloged to have been concerned in the shooting, who is said to be a Russian Bin. On the assembling of the Court, Mr Wil-

kinson moved that Messra Wise Demnis. and Ewens should be admitted to practice The Judge granted the application. ship intimated that as the trial would be

ikely to hat some time. they should make all necessary arrangements, regarding their done. Mr Francis caked his Lordship if would hear an application he had to then or take it later on. His Lordship said he would take the application later on The jurers were then sworn, and Mr. Wite asked that all the witnesses be kent out of Court. This had already been done, Mr Wilkinson, the Crown Advocate,

opening the case, said the indictment against the prisoner apparently contained several charges, but in substance there was but one, or the simple charge of havin murdered a Chinese boy on the 12th August. The circumstances which it would be his duty to lay before the jury would be as follows. About six o'clock on the morning of 12th August, the prisoner, in company with two other Enropeans; was proceeding towards his own house in a street in H nam. In order that the jury might better understand the locality he would explain to them the bearings of the different places, which would be referred to, to the prisoner's house, and which they would see more clearly on a plan which would be produced Inter on. The prisoner's house was on the in her own powers. The result of this south side of a street which ran east and west. That atreet was very irregular, and especially so towards the west. One standing at prisoner's door could see down it to the places where part of the events took place. East and at no very great distance from the prisoner's house was a cross street While the prisoner and the other two Eu ropeans were proceeding along the street which was prisoner's house, a number coolies were sitting down waiting to be engaged in the tea hong. Prisoner had his hand a stick, and as he proceeded along the street, he struck the coolies one by one until he came to the fifth one. first four-made no remonstrance, but when hostruck the fifth, the coolie asked what he meant by it. Prisoner appeared to have become inconsed at this, and going into the door of his own house, which was close h he got a pistol and returned to where coolies were sitting, towards the West. coolies ran, and he ran after them as far as he could and fired his pistol, the shot striking a woman who was fortunately not killed, but only wounded so lightly that she was unaware of it until the people told her of Prisoner having fired off his pistol returned towards his house, followed by the woman who, along with the coolies who were round about shouted that he find wounded the woman, and he would have to get her some medicine to cure her. Prisoner then became very excited, entered his house againand brought out another fire arm. Whether it was a larger pistol or a carbine, there was some doubt. but whether it was the one or the other would not in any affect the case. The ovidence would tlat the weapons were given him by "boy" with cartridges. He loaded this weapon, and proceeded towards the East of his house, taking the very opposite direction to what he had taken at first. About half way between the cross streetapoken of and his house was a small bridge and it appears that when prisoner got upon that bridge, he stooped down, deliberately well played, which was certainly the took aim and fired his pistol or carbine, with the result that a Chinese boy was killed. explained to the juryman what murder was. The unlawfully killing of one person

If he intended to kill him, then that was murder: one of the cases in which the hom may be said to have revelled in the law implied malice was when a man does something recklessly which results in the death of one of his fellow creatures. case in which malice seems to be implied where a man deliberately discharges a gun amongst a multitude of people. It was not enough to say that he did not intend to kill any particular person, but it was enough he kills somebody, the natural consequence of his act—he would be guilty of murder. Mr Wilkinson then referred to justification; and from the evidence which he would lay before them he did not think auggest justification. He was also of oninion that nothing could be brought forward in prisoners favour to reduce the crime from murder to manelaughter. No sufficient provocation had been given to reduce the crime from murder to manalaughter. They would find, if they found the facts as he had stated them that prisoner was not standing upon his own defence at all. Instead of that being the case. he chased the neonle first without any provocation. Any excuses therefore that he thought his life in danger would affect, the case. After briefly rafer. draw upon the Regiment here for two such ring to the point as to when a man was accountable for his actions and when he was affectation in him to ignore altogether some eircamatances which liad recently taken place. The jury had to give the prisoner a fair trial, exactly as if he were England exactly as if bone those circumstances which had taken place had occurred. He should receive he same commisseration from them as he would have received from them in England: They had entered into a solemn obligation to the issue between the prisoner and the Crown, and this circumstance suggests one or two considerations; and that every one of them was bound not only to administer justice, but also to perform a national obligation. They entered into an obligation.

another with malice aforethought, eith

express or implied, was murder, malic

aforethought, he said was not that the pri-

against this particular boy. The question

I was did he intend to kill him when he did.

soner could not have any particular grudge

with the Chinese that where an offence was committed against a Chinese Government. the offender should be tried. That does not alter the duty imposed upon you because the obligation into which they had entered was that the offender should tried according to the laws of England. did not add a new duty, but it only rendered the obligation a more seismu one that the stances would justify them in awarving in the slightest degree from what instice required opened to day in the Supreme Court of to the prismer and themselves. On the K. D. Adams, M. Lymberg, G. D. Fearon, tetnal things to the injury of the prisoner; into delay something. Logar pointed the Driv foreigness were taipans. Chinese were trade some time ago all pendent on the peacetal and G. C. Franks. Three Parsee gentle- They were to disable their minds of any weapon at her, and alle stepped backwards. Lot. She went back to the Westward, and over Chini, Japan, the Philippines, and velopment of this country. land and as if the deceased were not a Chi-

that day, his boat was anchored at Pat Yau short way beyond Lugan a hou a Temple, where he was engaged scavenging.

itness was crying at the time, and he Prisoner was one of the men, and he carried now forgot exactly where the wounds were a stick, with which he struck those men situated. He did not remember the spot, who were sitting down waiting to be hired. because he was angry at the time. All The men were bare-headed. They gave I inquest was held by the Pun Yu Chinese prisoner no provocation. Witness was no officials on his son's body on the night of the aware whether Logan said anything or not 12th. After the inquest his body was put aside to the Chinese, as he would not have under in a coffin, and it was now at a mathouse stood even if he had. The fifth man struck. t a place called Woo Lung Kong, behind held up his hands to ward off the blow. the Honem Temple. Up to the time of which Logan repeated. The man then sai the inquest the body of his son remained to Logan :- "I am sitting here; I have not where it had fallen at the door of the offended nor troubled you. Why do you conversinith's shop. By that street one strike me?" Witness did not remember ould-go from Honam to the river side. Whether prisoner replied to this or not In answer to the question ! How long Prisoner was at this time in front of a house did you stay beside the body." witness which witness believed belonged to Logan.

own on the same side of the street. He was attacking him or throwing stones at remembered the 12th of August. About him. half-past six on the morning of that day, was maide. The foreigners did nothing as | only about twenty people in sight. they passed his door. One of them had a thick came or stick in his hand : the stickseemed to have thorns on it. When the

strike them. The natives were squat- smaller than that employed by Lozan ting. There was a disturbance arose at There was about five minutes, or the time that time. He meant by that that some of one would take to drink two curs of tea the men had put up their hands to ward off between the two reports. In a small crossthe blown. The Chinese immediately a ter- street which runs at right angles to the and Deacon, appeared on behalf of dewards ran past witness house pursued by main street in the vicinity of the place where fendant. the foreigners towards the West. He saw a | the disturbance occurred, is a small guardfirearm in the hands of one of the foreign- house. He was one of the Kaifong of the Gunther, gave evidence to the offect that at ers, and he quickly went into his shop and the street, which had no gambling houses shut the door. When he had shut his in it; it was not a bad locality, and all the orders from the mate to lower a boat to door, he went upstairs and looked out of people were decent people. the window. He then saw the Europeans return from the East, towards the West. One had a firearm, and another had a car- 12th August, he arrested Legan in his. tridge pouch. The firearm was a revolver house at Honam. He subsequently arrested

about six or seven inches long. A Chinese a man manied Johnson in a back street in he came up he began to make a row. Wit- words through native channels to those who the foreigners. He said the woman was up to the British Consul for protection. shot because she had blood on her shoulder. Witness pointed out the houses lately No one else followed the foreigners, as the occupied by Logan, Johnson and Neilsen other Chinese were afraid. The woman to Mr Denison, who was now in Court. The knife away he received another stab on the the cables was conducted, some little time did not see where the foreigners went to limitary examination before the Consul by

walked off to the East towards the bridge, silk handkerchief down the muzzle. Witness being asked to look round the Court I was a dirty mark on the hankerchief when to see if he saw any of the foreigners who it was withdrawn. It might have bee he had seen in Honam in Court, and after | rost and it might have been something looking everywhere but in the direction of lelse.

the prisoner, pointed at him and said that was one of them. He could not say whether Logan's house, he found a large quantity of than about five days before he would be of cable in stock. The Danish Consul Mr. or not the prisoner had any revolver in his bricks, stones, and chunum. From the look of well again. prisoner pursued the people. afterwards said the prisoner was the A house in the main street in Honam. man possessed of the revolver, and the lately occupied by a European, not Logan's stout man had the leather have (cartridge) was marked with a red cross. Witness had pouch). The prisoner is not the tall man, known prisoner since 1873 or 1874. Pri nor had he the stick. He did not know the name of any of the mon, nor did he Witness had never heard anything against t know where the tall man lived. foreigner was a tall man, another a stout one, and the third was the prisoner, who

heard no sound of firing, as he was too far on the house; he had first seen the mark Cross-examined, witness said : Prisoner's stood at the door of his house, witness could see him from the door of his house. Witness would not have known the it." He said this in a low tone of voice, cross street shown is 133 feet. After much haranguing the witness said he Chau Li, or Anan, said she was a widow. the remark, as it was said too low for him to hear it. There was no disturbance immediately after the dog had been struck Witness saw the stick moving up and down I to his statement that he could not tell who used the Stick. There were about one dozan Chinese pursued by the foreigners. Neither of the platols shown was like the one Logan had when he ran after the

Lugan a door.

Pak Akwan said he was a Chinese and were no other Chinese, and witness saw her off they left, and she tried to go into was employed as a rubbish coolie at a vile Logan present the pistol at her most dis- the house, but the Chinese woman in the Taotai P'ang was present as the deputy lage called Shek Tong some forty Chinese tinctly. Witness noticed that there were house would not allow her to enter, telling If from Honam. He remembered the 12th several people to the east of Lugan's house, her to go away or the foreigner would kill of August last. Early in the morning of just at the end of the bridge, which was a her. She was afterwards taken into an-

witness was suavonging, his son went to the last witness, but he was no relative. chief street in Name Ngou to buy salt fish. Witness shop was seven or eight shops to the street, as she had so little courage. in the Supreme Court of Chins and Japan. The chief street of Nang Ngou is in Honam, the West of the Yi Ki shop on the opposite. Mr Francis' question as to whether or not at Chau Tau Taui. After his son went to side. He remembered leaving his dwelling she had seen any foreigner either before or Before the jurers were swore, his Lord- buy the fish witness never saw his son alive house to go to the tea hong at a quarter infter she was hurt in that street with any-The son went away at six o'clock, past six on the morning of the 12th August, thing in his hand was not allowed. and at half-past six witness heard of the The tea hong was west of his house. He boy's death. He saw his son's dead body traversed the distance between these places at ten o'clock. He noticed then that some in about a quarter of an hour. In front of the case until to-morrow. thing had struck the boy's back and found | the tea hong were a number of men waiting an exit in his atomach. The wound was to be hired. He saw several Europeans. bout the width of his thumb, and seemed to leither three or four, he could not say which. been made by a cartridge or ball. going along the street in an E isterly direction. "That is all I have to say, and I and he stepped scross the threshold and beg you to avenge my wrong." He re- called out. Some one then handed him mained by the body of his son the whole a gon. Prisoner's house was several day crying, and watching the corpes. . . cheungs distant in an Easterly direction Cross-examined: Witness said the boy from witness's house and on the opposite was his son and not his nephew, his own side. A Chinese woman handed Logan the fire-arms. Witness on seeing the fire-arms- nese as "curly hair," kicked his fellow ser- the villages and others are packing up their Wong Shau Shan, examined by Mr ran to his shop, and told the people to shut Francis, said he was master of the Yi Ki the doors. He heard two reports of fireshop. He was a Chinese subject. His arms, and the noise of people running. He shop was at Nam Ngou. Chan Tau Taui, heard the second report some time after the general name of the district. He had he heard the first. He could not see into seen the prisoner before, but he was not the street, as there were iron bars across acquainted with him. He knew prisoner's the door. When Logan stepped into the house which was only a few doors off his house, and got hold of the revolver, no one

> Cross-examined, witness said there he was sitting near the door of his own | were about twenty coolies waiting to shop. He could see into the street. He get employment. At the most, including saw three foreigners pass the door, his dog | women and children passing by there were

> An adjournment was here made for tiffin. On resuming, witness, in abswer to Mr Wise, said he could not say exactly how foreigners passed, he went to the duor and the foreigners behaved as he did not pay looked after them. Logan's house was to any particular attention. All themen struck the East of witness. The foreigners came | were struck lightly except when Logan refrom the West and were going towards the peated the blow on the fifth man. Four men East. When they got to Logari's door one | but up their hand lightly to ward the blows of them struck some natives with a stick. off, but the fifth but up his hands angrily Witness could not see Logan's house itself Logan only went a step or two into the at it was drawn back a little but he could house. He was sure a woman handed out easily see any one standing opposite the a firearm. He was short sighted, and as he door. There were generally people waiting | did not wear his spectacles in the street; he thereabouts to pick tea. There were a could not say exactly what kind it was number of people waiting there that morn- The prisoner could hold it in one hand ing, as there were every morning. He saw After a deal of pressing, as to what the with his own eyes a native struck by a length of the wespon was, he admitted that foreigner with the stick he had re- he had said before the Acting British Conto. He did not see natives sul that the weapon was probably about do anything to cause the foreigner to two feet long. Both pistols shown were

Andrew K. Duncan said he was constable at the British Consulate, Canton. On the man who had been shot was following that neighbourhood. Johnson gave himself ness asked him what he was making a row revolvers shown were produced at the pre- right thigh. Witness called out to the mate. a witness named Mr Eners. a Chinese the prisoner. Witness had had no previous A loaded revolver and a sword were here | Customs officer. They were both fully brought into Court, but by direction of the I leaded when handed over to him. The car-Court the revolver was removed and un- tridges shown were also produced at the pre- singing during the whole night before this liminary examination by Mr Euers. They Witness, continuing, said he saw the were of the same description as those he women on to Logan's door, and he heard I found in a smaller revolver. Mr Cupning. the woman say; "Taipan, you have hit ham, of Messra Russell & Co., who was then me, and you must provide me with medicine sitting as Norwegian Consul. examined the to cure. He saw no more as the man revolvers in Court by inserting a white

Cross-examined: -- When he examined The tall man had the stick, and the the room and so forth he thou, ht these must Witness have been thrown into it from the outside soner had borne a very good character. him, and so far as he knew prisoner was a quiet, peaceable mani.

Re-examined by Mr Francis, he dul not pursued the people with a revolver. He know when the red mark had been placed

within the last week. To the Court: The stones could not have 20t into the windows, as they were proome 60 or 70 Chinese feet off. If prisoner tected with iron bars and wire grating. They might have been thrown in the door. Albert Denison said he was a surveyor and clerk to Messrs Danby and Leigh in foreigners that morning if some one had not Hongkong. Witness had had seven years struck his dog, which was sitting at the experience in making plans. He accomthreshold. He saw his dog was struck by panied last witness to Honam, and, after thick stick, but he could say who wielded having certain places pointed out to him. Witness did not make upy objection he drew a plan of Logen's house and the whatever to his dog heing struck; his dog locality surrounding it. The distance was a very obscient one. If it had been a from the place marked Logan's, representing Chinese who struck his dog, he would have the house pointed out by last witness as objected, but how could be object to a foreign- having been lately occupied by Logan, to er. All he said when he went out was 'Ha, the Bridge marked, is about 110 feet, and dog is sleeping, and some one has siruck from the centre of the bridge to the end of

was angry, and said the foreigner is ant. She lived at Sha Ti. On the morning each to be of good behaviour for one ficiently gaucy." He was quite sure the of the 12th August she went to Nam month. Mr Campos was discharged, foreigner did not strike him nor object to Ngon to bur some shavings She went from "East to West. Some one shot her from behind. A number of people ran past her before she was shot. She did not meet any foreigners. The shot hit on the men's heads several times, but her so lightly that she did not know she was though hardly taxed by Counsel, he adhered shut until some one told her she had been shot by foreigners, and advised her to go evening a issue over the signature of 'Share- China as Her Majesty's Minister Planiand get medicine to care herself. Her whole holder that "the Hongkong Ice Co. body was povered with blood; her two andeas wored to obtain through their jackets were not wasted yet. When the Shanghai agent, a similar machine to that thone with this Empire is of the highest people advised her, the went to some "tai- now coming out for the Victoria Ice Co." pens house, they frightened the woman produce medicine, but she was repulsed. deny.

Into doing something. Logan pointed the Duly foreigness were taipans. Chinese were made some time ago all pendent on the peaceful and prosperate deligness were taipans. Chinese were the Phillippines, and velopment of this country. They went on and she followed them to found the foreigners at the door of the lodis, as to the costs of working the 'tai-pan's' house. There were several forei- various Ice machines, the Hinary Absorp- satisfaction your appointment by her most Researched by his Francis :- Before | guers present; she was girdy at the time and I tion System amongst the result of gracious Majesty our Queen, to such an Mr C. Kwens, appeared to wester the case of a Chinamen was just the same as the two or time minutes. The reason why he said was minutes. The reason why he said was minutes. The reason why he said was minutes. The reason why he less confident from your Excellency a long. on behalf of the Viewroy of Canton, and death of an Engineerap. Mr Wilkinson could not see who wielded the stick was their Hongkong Ice Company, as I shall be glad experience in the East, and from your im Mr A Ct Wise, instructed by Mr H. L. concluded by interested, partial and concluded the puryment of people bands. It was a long distance back from to show so any shareholder interested, partial and concluded the juryment of people bands. It was a long distance back from to show so any shareholder interested, partial and concluded by mr H. L. concluded by Mr H. C. c Dennys, of Moses, Dennis and Moseon, re- prisoner the house of any resonable doubt obstructing his view. When they came the place where she was hurt to the forbeof with the woman following them, there eigner's house. When the foreigners pushed

other foreigner a house, three clours further Wong Nam Po said ho was a tea mor on, and after she got inside she became in-He and his son were in the boat. His chapt carrying on business under the style sensible. She passed the foreigner's house son's name was Pak Wa Kum, aged twelve of Shun Choung Long in Nem Ngon Street, before she was hurt, and at that time there years; and he also did servenging. While and lived at Wan Chi bridge, He know was no quarrelling or disturbance. If there had been she would not have gone through

Mr Wike asked this witness no questions.

His Lordship here said he would adjourn

APPLICATION TO HAVE DIAS TRIED IN THE BRITISH COURT. Mr J. J. Francis, at the conclusion of the proceedings in Logan's trial to-day (25th) in the Supreme Court of China and Japan, applied on behalf of the Chinese Government as complainant against a man named Disa, a watchman on the articles of the British steamer Hankow, on a charge of murder. Mr Francis said he made the application on two affidavits, one made by Mr Creasy Ewent setting out that he examined the articles of the British steamer Hankow on the 24th instant, and found the unmed of Philemino Dias therein, and that he was informed and believed that this man had caused the death of a Chinese subject on board the steamer on the 10th instant. The other affidavit was by a Chinese named Li Chu, who stated that he was a servant in the Loong Soo Cha Boarding House, that on the 10th instant ho the steamer Hank w. and that a Portuguese watchman named Dias, known to the Chivant overboard and caused his death. Mr Francis aubmitted that the man being on the articles of a British steamer, on board, must be presumed to be a British subject, and therefore amenable to the Jurisdiction of that Court. The man was charged with having committed a criminal act on board that steamer, and he asked his Lordship to grant him a warrant for the man's arrest. The application was made to his Lordship because applications had been made to H. M.'s Acting Vice Consul, Dr. Hance, and he had refused to take the charge against the man in any shape or

His Lordship said no charge was made and he had nothing before him but the

Mr Francis said no formal charge had been drawn up but that would be done. Mr France then at the request of his Lordship, argued in support of the application, and his Lordship at the conclusion intimated that he would consider the

Police Intelligence. (Before H. E. Wodehmuse, Esq.) Wednesday, Sept. 26.

CUTTING AND WOUNDING.

Soloman Rumma, the scaman belonging to the German barone Anton Gunther, who was charged with cutting and wounding the chief officer and the cook of the same vessel on the 22nd inst. appeared on remand. Mr. W. Wilson, of Messrs Brereton & Wotton

Hermann Peter, cook on board the Anton 9.30 p.m. on the 22nd inst. he received take the boatswain's mate of the German man-of-war Stosch back to his ship, as it was blowing rather hard and no sampan the men called to lower the bout, and when about and the prisoner thor struck him a lias been much indebted to Mr. Superintenblow on the left side with a knife, and when | dent Penfold for his able assistance. They witness tried to get hold of him to take the discovered the village where the robbery of who came to his assistance and got hold or quarrel with defendant and did not know. why he a tacked him, defendant had been occurred, but witness did not know if he lodging was found at a village 40 miles from

on board the Stosch, testified to having waited for a goo lopportunity and they have the cook. The latter had a wound on the brought here and are probably in the City underneath the skin between the skin and the ribs for three inches, and also another were serious; the man ought not to be more

wound on the neck just behind the right sentations to the Taotai, who acted very ear, running to the cheek bone. It was promptly, and has sent down to capture the one inch deep and two inches long and whole gang .- Mercury. nearly penetrated to some large veins. It was not a serious wound, but had it been a little deeper it would have been dangerous. On the application of Mr Wilson the case was further remanded till the 29th

Before Capt. H. G. Thomselt, U.N. Police Magistrate.)

Li Ayung, a hawker, was sentenced to one month's imprisonment with hard labour for obstructing P. C. 690 in the execution of his duty on the 25th inst. when he was apprehending him for making out Taz-Fa lottery tickets.

A THE ZETLAND ST. ANHAULT CASE.

The decision of His Worship in the case cross-summouses for assault between Messra S. A. Noronha and Campos and Un Man Kwai, was given this morning. Mr Wilson and Mr Wotton having previously addressed the Court for their Mr Noronba, June, and Un Man Kwai. having each received a certain amount of over in their personal recognisances of \$20

### CORRESPONDENCE.

To the E stor of the "CHINA MAIL." Hongkong, Sept. 26th.

Yours faithfully.

VM. N. BAIN.

Canton.

(From our Special Reporter,) Logan's trial was opened yesterday morn ing at nine o'clock in a stuffy little room in the British Consulate. There was numerous attendance of foreigners throughout the day, Among those present were the German and French Consuls. Tunderstand there are minoteen witnesses examined for the prosecution alone if no greater desputch be made with the trial will be likely to extend over three days at least. Mr Wilkinson and Francis rollieve each other by turns examining the witnesses, who are all sworn in the orthodox Chines fashion. The jury

the back of the Consulate. Soveral every startling runiours are still flying about, but they are all of such a preposteous nature that they are entirely reproducing.

(From our own Correspondent.)

The bellicose articles of the native press are already bearing fruit. The city people here believe that war is imminent, and that ten French ironclads are coming up to peased to find that you give me credit for bombard Canton on the 11th proximo. Hundreds of people are rushing away to the case, for our policy is essentially a congoods and chattels. Money is very tight in the market and an enormous draw is being made on the banks here. I hear that one merits, following as I do such able footsteps lakh of dollars came up from Hongkong from one bank in one day. Missionary work is nearly at a standstill. The schools

are bee ming deserted, many of the children having been taken away into the country. The lies propagated by the native press have caused this panic. What is to be done? The Kwong Chan-fu and the Nam Hoi were on Shameen yesterday inspecting the ruins and making their estimates of the

Nam Hoi appears to have been degraded, having a hat without the usual button. The trial was continued to-day, an account of which will no doubt be furnished by your

damage done. I noticed that they were

attended by representatives from the En-

glish, German and French Consulates. The

The following charters were effected in Amoy during the fortnight ended on the 19th September:-Kvik. 10.200 necule, to Newchwang and back, 25 lay days, \$2,800.

Hieronumus, 11,000 peculs, Amoy to Newchwang and back, 25 lay days, 82,950 Oscar Mooger, 8,200 pecula, Amoy to Newchwang and back, 20 lay days, \$2,230 Wagrien, 4,500 peculs, Amoy to New chwang and back, 18 lay days, \$1,215.

Shanghai For some time past an organized system of of cuttingall the cables in the river has been suspected. The Great Northern Telepranh Co. have had detectives employed in trying to find out the robbers and have offered reassisted in giving the clue. The Company ago: it was quite a manufactory. It seems to have been started by men who came from Sooch w, and who offered to purchase all the material stolen. The cable was constructed of the best iron wire and the value of the corner is considerable. The thieves Woosung, in the 93d division of the district. Dr Hanty Weinheiner, assistant surgeon It is called Ping tan joou. The company dressed the wounds of the chief officer and captured two of the thieves, who were left side about one inch long which ran now. This interesting manufactury, which has given us so many weeks of suspended anima ion of business in Shanghai, contaiwound on the right thigh. The latter was ned two workshops : in one was found 110 a slight flesh wound and neither of them piculs of telegraph cable, and in the other about 80 viculs. There are about 0 tons Paterson: the Bit sh Consul, and The chief mate was suffering from a Great Northern co, had made urgent repre-

#### Tientsin. Sept. 19th, 1883.

Mr. Tricon arrived to-day, and at 3 p.m. unid a visit to Li Hung-chang, accompanied by Messrs. Francia and Vissiere. There were preasut with Li Chung Tang, Messrs. Ne Choy, Ma Kien-Chang, and Li Ran liu The interview lasted till 5, 30 p.m., and said to have been permitted to withdraw his application for leave) and in future is native detective made this capture, for which only to be Li Chung Tang's and the Cus- he is certainly entitled to some credit. toms Taotai's legal adviser and French interpreter.—Shangkai Mercury.

Chefoo.

Presentation of an Address to Sib HARRY PARKES. 17th September, 1883. His Excullency Sir Harry Parkes, K.C.

B. G. C. M. G., Her Majesty's Minister Plenipotentiary to the Court of Peking, arrived here in H.M.S. Vigilant at noon yesterday, and was conducted on shore by punishment, were fined 21 each and bound | Byron Brenau, Esq., H. M.'s Consul. to spend a few hours at the Consulate. At three o'clock in the afternoon His Excellence was waited upon by several of

the British residents here, and was presented with the following address, which was read by T. T. Fergusson, Esq. :-May it please your Excellency,-We, the undersigned British residents of

Chefoo, desire to offer to your Excellency Six, -A a coment appears in your last our respectful welcomes on your arrival in potentiary to the Emperor of this country. The continuation of our favourable rela- Horozsigns, concern to all who are trang war connected

We therefore buil with the greatest partial and conciliatory vive on all matters concerning British interests here, that the solution of any questions regarding them

with the Imperial Chinese Government could not be in more advantageous hands. His facellency having received this address replied to it in terms of which the following is the substance: -- 3ir Forgusson and gentlemen. - It is very gratifying to me to receive this address from the residents of Chafoo, which you have so kindly prosented to me on my arrival here, and I notice with pleasure the moderation of its tono. It is just such an address as I could have wished to receive. You may depend to be upon my always doing all in my power to promote British interests in China, and I am auro you will remember that it is only by showing to the Chinese that their and witnesses than was done vestorday, the our interests are not antagonistic but are mutually advantageous, and that we are not working for our own prosperity alone, that we must try and get them to grass the same ideas regarding our interests that we ourselves entertain.

Our line of conduct towards the Chinese should be to pull together with them, and men have been quartered in a building at to bear with them, and not to ty and force. mything on them. This is the best way by which we can

> hone to induce the Chinese to look favourdily on our wishes. We must not forget, however, that the reat secret of success is patience. The Chinese mind needs expansion, and until we can bring this about by mild persuasive. measures, we can have very little hope for

prosperous development of this country's I am glad to hear your remarks that "inion tial and conciliatory" views on all questions between Chinese and ourselves are nest the chief means of dealing successfully with such mutters; and I am ing animated with feelings of impartiality and conciliation, which I am happy to say is ciliatory one. This makes me hopeful of being able to assist you in furthering your interests, though I feel I may not be able to achieve any brilliant success on my own

as those of my predecessor, as I said the other day at Shanzhal. I-have already said that patience is necescary, and I trust that you will also ha e ationco with me, and that you will give me credit for always doing my bost for our advantage, though I may not be able o attain this end as promptly as you might legire: for you must be well aware that things do not always advance in China wonding to our ideas.

It may not be at once, and we must not expect too great things; but if not in our iwn time, our successors may derive the benefit of bur offerts.

I-thank you again very much for your kldress, as it is always agreeable to me in massing onward in my journey to Poking to receive the assurance that I have the full confidence of my fellow countrymen whose interests I represent and have at heart, and to meet from them auch testimonials of their support.

Shortly afterwards His Excellency embarked on board the Vigilant, and left at 4 .m. for Taku, where the Kestrel will be in waiting to convey him to Tientain. - Shanghai ourier.

THE CUTTING AND STEALING OF THE SHANGHAL RIVER CABLES. At the Mixed Court at Shanghai on the 2nd instant two Chinese fishermen who and been captured near Kiutoan Beacon by native detective of the Municipal Police. vore charged with wilfully cutting and stealng portions of the telegraph cables laid in the river between Woosung and Gutzlaff. The detective found the two prisoners in one boat, and they had chisele and other implements in their possession for the purpose if cutting the cables; and they told him that other two boats, that had going out to sen with eight fishermen, made it a regularusiness to cut the cables. The prisoners admitted having sold about 20 picula of cable at \$2.20 per picul. They sold the naterial to a man who lives in some town on the right bank of the Yangisze about 50 miles from Woosung. The detective went there and found that this man had about 200 sicula of telegraph cable in his shop, and that he used the copper wire, which is the very finest of c pper, and steel wire, for the manufacture of various articles, and he had been making a spleadid business of it. The request cutting of the cables has been the cause of great loss of business and heavy expense for repairs to both the Great Northern and the Eastern Extension Companies ... their lossess are estimated at Tls. 20,000 or renairs alone during this year, besides the loss of business by frequent interruptions of the traffic Mr. Hais, who sat as Assessor at the Court to-day, said he would communicate with the Senior Consul in regard to the case, and the agents of the telegraph companies are to lay the matter before their Consuls—the one being an English and the other a Danish Company. The Taotai, we Le ieve, will be requested to send a Chinese comboat to the place where the cables have been taken ashore, and the 200 piculs of telegraph cables found in the shop referred to will be brought up to Shanghai, and other parties connected with the netarious trade will be arrested. The two fisherm n in Court to-day were taken back to the police station to await further action in the matter. - Wa have been informed this afternoon that the Taotal has sent four of his men along with the native detective of the Municipal Police to arre t others connected with this affair. The Great Northern Telegraph Com any has been on the track of these cable thisves for several months, and offered rewards for their was very amicable. Ma Kien chung is capture the result being that on the information received from the Company the

#### New Benares, cash, ... 555 New Malwa, credit .... 535 Old Malva, credit ... 575 Allowance, Tacls ..... 32 Exchange. 30 days sight. Documentary 4 months' sight, 30 days sight, private 731 Gold Leval 90 filme : 827.70 Temperature. pans" and said to them they would have to This statement I beg authoritatively to with China, but especially to those who live / Token at Meson Enlawer of Co. & Premises. Queen's Road 1 HONGKONO, September 26. BAROMETER - 9 A.M. 30.164 I P.M. HERMOMETER-9 A.W. (Wet bulb) 9 1.32 -73 1 P.M. 73 . Do. Do. 4 P.M. 74 Marimum

Do. Minimum orde pight 77

Quotations.

OPIUM-New Patna, cash ... \$585

HONGKONG, September 26.

-Courier.

BEIPPING IN CHINA, JAPAN,

PHILIPPINES, AND SIZE

WATERS.

### THE CHINA REVIEW.

#### PUBLISHED BI-MONTHLY, TENTH YEAR.

the wants of many students of Chinese caused by the discontinuance of " Notes and | Patterns, per two ounces. Queries on China and Japan," has reached Folklore, Geography, History, Literature, rent may be paid either as Newspapers or Mythology, Natural History, Antiquities, Books. and Social Manners and Customs, etc., etc., of China, Japan, Mongolia, Tibet, and the Far East generally. Recently a new departure has been taken, and the Review now gives papers on Trade, Commerce, and Descriptive notes of Travel by well-known writers. It was thought that by extending the scope of the Review in this direction, the Magazine would be made more generally

The Roview department receives special present a careful and concise record of on paying an extra fee of 5 cents. Literature on China etc., and to give The limit of weight for Books and Com-

Mail Office." The Notes and Queries are still continued and form an important means of obtaining. from and diffusing among students know-

ledge on obscure points. further and greater facilities for the inter- Japan, W. Africa, Egypt, Mauritius, all

ceived. The papers are contributed by the all Danish, French, Netherlands, Portu-dence, but it is prepared to make good members of the various Consular, the Im- guese and Spanish Colonies. perial Customs, and Hongkong Services, and also by the Missionary bodies amongst whom a high degree of Chinese scholarship tralasian Group, and S. Africa. is assiduously cultivated. Amongst the regular contributors are Drs. Chalmers. Eitel, Bretschneider, Hirth, and Hance, Professor Legge, and Messas Balfour, Watters, Letters. Stent. Phillips, MacIntyre, Groot, Jamie- Post Cards son, Faber, Kopsch, Parker, Playfair, Registration. Giles, and Piton, -all well-known names, Newspapers. indicative of sound scholarship and thorough mastery of their subject.

The Subscription is fixed at \$6.50 per annum, postage included -- payable in adapondence within the Postal Unione vance. Orders for binding volumes will be promptly attended to; Address, "Manager, China Mail Office."

OPINIONS OF THE PRESS.

"All our learned societies should sub scribe to this scholarly and enterprising Review."-Northern Christian Advocate (U.S.) cellent table of contents." - Celestial Empire: 10; Newspapers, 5; Books and Patterns. 5. "The Publication always contains subjects of interest to sojourners in the Far East and the present issue will hold favourable if not advantageous comparison, with preceding numbers."-Celestial Empire.

"This number contains several articles of interest and value. "-North-China Herald. "The present number of this periodical, \* \* \* \* opens with a review of the Foreign Trade of China during 1880. This is rather a new departure for a publication which professes to be purely literary; but considering the comparatively small circulation it enjoys at present among the commercial communities of China, we hall the innovation as likely to recommend the Review to the notice of those who take an interest in few matters beyond mercantile pursuits."-North-China Herald.

"The China Review for September-October fully maintains the high standard of excellence which characterises that publication, and altogether forms a very interesting and readable number. Meteorologists will find an interesting and valuable contribution by Dr. Fritsche, on "the Amount of Precipitation (Rain and Snow) of Peking," showing the results of observations made at the Imperial Russian Observatory at Peking, from 1841 to 1880. "Notes on the Dutch Occupation of Formosa," by Mr. Geo. Phillips, contains some interesting information, although much of it is second-hand. The Notices of New Books include a most generous and appreciative review of "The Divine Classic of Nan-Hua." and the Notes and Queries are as usual very interesting."-North-China Daily News. "A substantial and reliable Review which

all students of China and the Chinese would

do well to patronise."—Chrysanthemum.

"The November-December number of the China Review contains less variety than usual, but the few articles are very interesting. The opening paper by Mr Herbert A. Giles on "The New Testament in Chinese" treats of a question that must necessarily be of great importance in the eyes of all missionaries. . . Mr E. H are continued, and a goodly instalment of delivered within Victoria at the private Quarter of an hour or less, ... these travels in the interior of China is given: Mr F. H. Balfour contributes a daper of some length entitled "The Emderor Cheng, founder of the Chinese Emdire," which will be read with genuine the nearest place of business. interest by students of Chinese history. A few short notices of New Books and a lars, Dividend Warrants, Invitations, Cards. number of Notes and Queries, one of which &c., all of the same weight, to addresses in "On Chinese Oaths in Western Borneo Hongkong, Baugkok, or the Ports of and Java" might appropriately have been China, may deliver them to the Post placed under a separate heading, complete Office unstamped, the postage being then the number."-H.K. Daily Press.

Trubner's Oriental Record contains the batch must consist of at least ten. following notice of the China Review:-The present publication, judging by the number now before us, is intended to occupy a position, as regards China and the neighbouring countries, some what similar to that which has been filled in India by the Calcutta Review. The great degree of attention that has been bestowed of late years be inserted in such Pattern Packets. upon the investigation of Chinese literature. antiquities, and social developments, to say nothing of linguistic studies, has led to the number of the Review by papers highly value of Stamps obliterated before the graditable to their respective authors . . . nature of the contents was discovered. Some translations from Chinese novels and plays are marked by both accuracy and freshness of style; and an account of the career of the Chinese poet-statesman of the eleventh

its continuance.

### Hongkong Rates of Postage.

(Revised January 1st, 1882.)

In the following Statements and Tables THIS Review, which was intended to meet | the Rates are given in cents, and are, for Letters per half ounce, for Books and

Newspapers over four ounces in weight its Tenth Volume. The Review discusses are charged as double, treble, &c., as the those topics which are uppermost in the case may be, but such papers or packets of minds of students of the "Far East" and papers may be sent at Book Rate. Two about which every intelligent person con- Newspapers must not be folded together as nected with China of Japan is desirous of one, nor must anothing whatever be inserted acquiring trustworthy information. It in except bona fide Supplements. Printed cludes many interesting Notes and original matter may, however, be enclosed, if the parcel, unless Registered, and then only Papers on the Arts, Sciences, Ethnology, whole be paid at Book Rate. Prices Cur-

> Commercial Papers signify such papers as, though Written by Hand, do not bear the character of an actual or personal correspondence, such as invoices, deeds, copied music, &c. The charge on them is the same as for books, but, whatever the weight of a packet containing any partially written paper, it will not be charged less than 5

The sender of any Registered Article Customs duties. attention, and endeavours are made to may accompany it with a Return Receipt

critiques embodying sketches of the Most mercial Papers to Foreign Post Offices is recent works on such topics. Authors and 4 lbs. Patterns for such offices are limited Publishers are requested to forward works to 8 ounces, and must not exceed these to "Editor, China Review, care of China dimensions: 8 inches by 4 inches by 2

Countries of the Postal Union: The Union may be taken to comprise The Correspondents' column also affords Europe, all foreign possessions in Asia,

change of views and discussion of various N. America, Mexico, Salvador, Brazil, Peru, Chili, Venezuela, The Argentine Original contributions in Chinese, Latin, Republic, Jamaica, Trinidad, Guiana, or any of the Modern Languages are re- Honduras, Bermuda, Labuan, Hawaii, with for the safe delivery of Registered corresp

Countries NOT in the Union. -The chief countries not in the Union are the Aus- \$10, in certain cases, provided :-

Postage to Union Countries. General Rates, by any route :-10 cents per # oz.

I cents each 10 conts. 2 cents each. Books, Patterns and 2 cents per 2 oz. Comm. Papers, There is no charge on redirected corre-

Postage to Non-Union Countries. Australia, Now Zealand, Tasmania, and Fiji, via Torres Straits, Letters, 10 : Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2: Via Galle, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and

Patterns, 2. Natal, the Cape. St. Helena, Ascon-"The China Review \* \* \* \* has an ext sion, Bolivia, Letters, 25; Registration,

> LOCAL POSTAGE. ieneral Local Rates for Hongleong, Macao, China, Japan, Siam direct (d), Cochin-China, Tonquin, and the Philip-

(d) Via Singapore, 10 cents. (c) Between Hongkong, Canton, and Macao

All correspondence postad before 5 n.m. on any week day for addresses in Victoria will be delivered the same day.

Local Delivery.

2. Invitations, &c. can generally be houses of the addressees rather than at Half an hour, ... ... ... places of business, if a wish to that effect One hour,... ... ... ... be expressed by the sender, otherwise all Three hours, ... ... ... ... .... .... 25 correspondence is invariably delivered at Six hours,... ... ... ...

3. Boxholders who desire to send Circucharged to the sender's account. Each

4. Boxholders may also send Patterns to the same places in the same way. Envelopes containing Patterns may be wholly closed, if the nature of the contents be first exhibited or stated to the Postmaster General, as he may consider necessary, and approved by him. Printed Circulars may

PARCEIS.—The public is reminded that 1st Class Cargo Boat of 8 or 900 accumulation of important stores of inform- there is no such thing as Parcel Post ation, rendering some such channel of pub- to Europe, &c. Much trouble and disaplicity as is now provided extremely desir- pointment are caused by persistent attempts able; and contributions of much interest to send small valuable trifles through the may fairly be looked or from the members Post. Fans, Curios, Articles of Dress, of the foreign consular services, the Chinese Fancy Work, and similar presents are con-Customs' corps, and the missionary body, tinually being refused, the senders having among whom a high degree of Chinese often spent more in Postage than would scholarship is now assiduously cultivated, have paid the freight by steamer. No and who are severally represented in the first refund can be made on such parcels of the

Local and Indian Parcel Post. 1. Small Parcels may be sent by Post century, Su Tung-p'o, by Mr. E. C. Bowrs, at Book Rates between Hongkong and any is not only historically valuable, but is also of the British Post Offices in China, as well distinguished by its literary grace. Beside as to Japan, Macao, Pakhoi, the Straits notices of new books relating to China and Settlements, Ceylon and India. They must the East, which will be a useful feature of not exceed the following dimensions, 2 feet the Review, if carried out with punctuality long, 1 foot broad, 1 foot deep, weigh more and detail, we are glad to notice that than 5lbs, nor be smaller than 3 in. by 2 "Notes" and "Queries" are destined to in. Such parcels may be wholly closed find a place in its pages also. It is to be if they bear this special endorsement. hoped that this opening for contributions PARCEL, CONTAINING NO LETTER, but any on Chinese subjects may evoke a similar parcel may be opened by direction of the degree of literary zeal to that which was Postmaster General. In the Case of Parcels displayed during the lifetime of its prede- for India a declaration of contents and pessor in the field, and that the China Review value is required, a printed form for which may receive the support necessary to insure is supplied gratis. The Registration of Parcels for India and Caylon is compulsory.

2. The following cannot be transmitted: Parcels insufficiently packed or protected, or liable to be crushed (as handboxes, &c. ) Opium, Glass, Liquids, Explosive substances, Matches, Indigo, Dycstuffs, Ice, Mont, Fish, Game, Fruit, Vegetables, or whatever is dangerous to the Mails, or likely to become offensive or injuriousin

3. Parcels are as a general rule forwarded by Private Ship, not by Contract Mail Packet. To India they are forwarded by the P. & O. and Indian Mail Packets only, to Coylon by P. & O. only. No responsibility is accepted with regard to a

4. The public are cautioned not to co found these facilities with a Parcel Post Europe, &c., which does not exist.

It is necessary that the following ru be strictly observed

1. No Letter or Packet, whether to registered or unregistered, can be recei for Postage if it contains gold or sil money, jewels, precious articles, or a thing that, as a general rule, is liable

2. This Regulation prohibits the send of Patterns of dutiable articles, unless quantity sent be so small as to make sample of no value. 3. The limits of weight allowed are

Books and Papers—to British Offic 5 lbs.; to the Continent, &c., 4 Patterns—to British Offices, 5 lbs. if w

Indemnity for the Loss of a Registered Art The Post Office is not legally respons contents of such correspondence lost w. passing through the Post, to the exten-

1. That the sender duly observed all conditions of Registration required.

2. That the letter was securely enclosed in a reasonably strong envelope.

3. That application was made to Postmaster General of Hongkong imm ately the loss was discovered, the enve being invariably forwarded with such a cation unless it also is lost.

4. That the Postmaster General is fied that the loss occurred whilst the co pondence was in the custody of the Bi Postal administration in China, that it not caused by any fault on the part of sender, by destruction by fire, or shipwi nor by the dishonesty or negligence of person not in the employment of Hongkong Post Office.

5. No compensation can be paid for damage to fragile articles such as portr watches, handsomely bound books, which reach their destination, sithough a broken or deteriorated condition.

#### Chair, Jinricksha, and B Hire.

LEGALISED TARIFF OF FARES FOR CHAIRS, UHAIR BEARERS, AND BOATS, IN THE COLONY OF HONGRONG.

Chairs and Ordinary Pullaway Boats. Half hour,10 cts.   Hour,20 c Three hours,50 cts.   Six hours,70 c Day_(from 6 to 6), One Dollar.	ts 🛚
TO VICTORIA PEAK.	
Single Trip.	
Four Coolies, \$1.	UU
Three Coolies, v	68.
Two Coolies, 0	,70
Return (direct or by Pok-fu Lam).	
The Cooling	.50
Three Coolies, 1	20
Two Coolies, 1	
1 WO COURS,	
TO VICTORIA GAP (TO LEVEL OF UMBRES	LLA
Single Trip.	
	.60
	.50
Man Chaline	ÃΩ

Return (direct or by Pok-fu Lam). Four Coolies, ... ... ... \$1.00 Three Coolies, ... ... ... Two Coolies, ... ... ... ... 0.70 The Return Fare embraces a trip of not more than three hours.

For every hour or part of an hour above three-hours, each Coolie will be entitled to an additional payment of 5 cents.

and generally within two hours, unless the Day Trip \ Peak, ............80.75 each Coolie. delivery should be retarded by the Contract (12 hours) | Gap,............\$0.60 each Coolie.

One day (12 hours), ... ... ... ... ... ... ... ... ,, Per trip to Shaukiwan or Pokfulam, from the centre of the Town, ... 20 ., Return, ... ... ... ... ... ... ... ... 35 ,,

Per trip to Aberdeen, from the centre of the Town,... ... 25 ,, If an Extra Coolie is employed, there will be an addition of half the above scale to pay. Nothing in this scale prevents private

Licensed Bravers (each). EOAT AND COOLIE HIRE.

1st Class Cargo Boat of 8 or 900 picula, per Load, ... 2nd Class Cargo Boat of 600 piculs, per Day, ... 2nd Class Cargo Boat of 600 picula, per Load, ... 3rd Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 300 piculs, per Day, 3rd Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 300 piculs, per Load, ... 1.00 3rd Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 300 piculs, Half Day, or Pullaway Boats, per Day.

After 6 P.M..... 10 cents extra. Nothing in this Scale prevents private greements. STREET COOLIES. Scale of Hire for Street Coolies. Half Day, .....20 One Hour, ...... 5 Half Hour, ...... 3 Nothing in the above Scale to affect

### Merchant Vessels in Hongkong Harbour.

Exclusive of late Arrivals and Departures reported to-day.

To facilitate finding the position of any vessel in the Harbour, the Auchorage is divided into eight Sections, commending at Green Island. Vessels near the Hongkong shore are marked h., near the Kowloong shore k, and those in the body of the Shipping or midway between each shore are marked c., in conjunction with the figures denoting the sections.

5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf. 1. From Green Island to the Gas Works. / 6. From Peddar's Wharf to the Naval Xard. 2. From Gas Works to the P. and O. Co.'s Factory. 7. From Naval Yard to the Pier. 3. From P. and O. Co.'s Factory to the Harbour Master's Office. 8. From Pier to East Point. 4. From Harbour Master's to the P. and O. Co.'s Office.

	The state of the s		*	art of the second		4 4 !	1 12. 13.			. He e v 17 11 3 5 1 1 1
y ko	Vessel's Name.	Anthor	Captain.	Flag e Rig		Tons.	Date of Arrival.		Destination.	Remarks.
- <b>1</b>	Steamers		O Lauk	Den	etr.	989	Nant 0	20. M. S. N. Co.	To the second of	Coa'tan Dock
ı.   ^	Mbay	•••	Claddand	Dan.	str:			Douglas Lapraik & Co.		Uos'tan Dock
- 1 4	MUBY CONCERNMENT	***	Claremann	DEXI-				Siemsten & Co.		K'loon Dock
115	Amoy									29th inst.
-13	Janton	9. 0	Jaques	DIII.					Shanghai	
• [ }	Thinkiang	o v	OTT MANAGEMENT	BRL	str.			-1	Y'hama&SanF'ciaco	Tomarrow
	City of Tokio	o K	Maury	Amer.	str.					Cos'tan Dock
	Compta	•	Rendier	Duten	BUT-	1000	nept. 2	- 14	Saigon	
e   9	Crusader	4 k	Rowin	BME.	str.					K'leon Dock
1 [ ]	Emuy	•	Rementeria	Span.	Str.	P				
r J 1	Fame	16 h	Stopani	Brit.	str.	117		H. K. & W'pos Dock Co.	AND LINES OF THE PARTY OF THE P	Tog Plying
ر [ ،	Fokien	. 0 h	Harris	Brit	BUT.	600	Sept. 2	6 Douglas Lapraik & Co.	Amoy, &c.	To-morrow
, (	Gordon Castle	. 5 h	Waring	Brit.	str.	1314	Sept. 2	3 Gibb. Livingston & Co. 2 Remedios & Co.	and and the state of	engine
10	Gravina		Echevaria	Span.	str.	398	Sept. 1	2 Remedios & Co.		K'loon Dook
•	Hwai Yuen	.4 h	Wilson	. Chi. 🔝	str.	984	Sept. 2	6 C. M. S. N. Co.	Shanghai	
ı١.	Jorge Juan	.5 h	Thebaud	Brit.	etr.	522	Sept. 2	5 Russell & Co.		To-morrow
	Knangar	. 5 c	Webber	Brit.	str.	1515	Sept. 2	4 P. & O. S. N. Co.	Bombay, &c.	1st prox. 29th inst.
<b>9</b> }	Khiya	2 l	Наттів	Brit.	str.	2609	Sept. 1	9 P. & O. S. N. Co.	Bombay, do.	29th inst.
	Kong Beng	2	Jones	Brit	str.				Swatow, &c.	28th inst.
_ [ '	Lee Yung	31	Chun	Annan				9 Chinese		The Mark Mark Control of Control
B   3	Menmuir	li i	Willia	Reit	str.	1347		4 Gibb, Livingston & Co.	Sydney, &c.	To-day
	Namoa							1 Douglas Lapraik & Co.	Cozat Ports	28th inst.
	Malaan	9	o'Thom	Reit	Btr.			2 Rossell & Co		
,	Nelson Pandora		o Citarii	Annet	en .			7 Melchers & Co.	Triesto, &c.	To-morrow
٠ ا						1411	Sopt (	9 Una Hing Hong	Swatow, &c.	28th inst.
-	Para Unom Niso	: ]	i Strawon	A	BUE.	1017	North	3 Hop Hing Hong 4 China Traders' Insurance Co.		
	Sea Gull	1	а наусов	Amer.	BUL.	10	Testes	Maria Tamast Fa Co	机压缩工造制 的名词	
٦)	Sin Talwan	- 8 1	n Acatein	DIL	" BUT.	1407	July	10 Douglas Lapraik & Co.	Nagasaki and Kobe	28th inat
1	Takachiho Maru	• j <b>4</b>	c Nye	. Japan	str.	140/	Sept.	The Court of the c	Europe, &c.	28th inst.
	Teheran	. 5	c Murray	. Brit.	atr.	TALL	sept.	25 P. & O. S. N. Co.	Europe, ecc.	Sout Her.
4	Bailing Vessels			1	_	1 2.2			Jan Bright Bright	
0	Agteria	[3]	k Cox	. Brit.	- bge.	211	,  Sept	26 Order		Adams to they
. I	Charles Bal	. [2]	h Watson	Brit.	- 8h.	1431	Sept.	15 P. & O. B. N. Co.		Landage to
ا م	Concordia	18	c/Rüter	Ger. 3	m. 80.	474	Sept.	16 M. B. M. S. S. Co.		
a	Fortune	!2	c:Soderstrom	Siam.	bqe.	447	Aug.	26 Chinese -		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
ne l	Furness Abbey	[2]	kiMarcy	Amer	. bge.	.] 1044	bept.	23 Uaptain		
~ <u> </u>	Greyhound	7	c Prescott	Brit.	. bg	. 231	Aug.	8 Gilman & Co.		
1	H. W. Dudley		k Dudley	Amer	bae	. 1085	Sept.	1 Captain		
10	Herrmann	3	k Tranleen	Ger.	bae.	444	Sept.	21 Wieler & Co.	The second of the second	
İ	J. A. Borland		o Rant	Amer	hae	670	Sent	8 Russell & Co.		
1	Killeena	6	Wallers	Reit	hae	705	Atro.	11 Siemssen & Co.	Havre and London	
đ	Kincenz		Thatan	Theret	al.	ROO	Sent	23 Gibb, Livingston & Co.	1	
- I	Pornan.	••]	C 1/CSUOF			245	Ton	2 Captain		
. 1	Louisa	0	c Schierisch	UST. J	ш, ac L	I				
ie	Magic	<mark>.</mark> 3	C White	. բու	, og	213		20 Order	<u> </u>	
i-	Margrethe	3	k Jessen	Ger.	oqe	300	oept.	16 Wieler & Co		
- J	Maria	1.4	<i>Ե</i> ՐՐԻ գուցց <b>բի</b> ոմ##	trii lar	หกล	L 43K	Aug.	ad Diemssen & Co.	Port Natal	
: 1	Merchan	] 3	k Vincent	Bri. D	REIMO	1.P	aug.	20 Turner & Co.	LOLO MUNI	
_ ,}	Obod Boxton		CHEATER	Amer	. Due	. O.K	3 hache	MA CADMIST	NT	
· 1	Davi Janes	્ય	k Genich	A miar	. sh	120	Sept.	y Kusseli & Co.	New York	
<sub></sub>	Robort Diver	7	e Vonng	A mer	. sh	u läb	S Aug.	23 Kuzzeli & Co.	San Francisco	
A-	Sarah S Ridaway		c Townsend	Amer	. bae	3. B	o pept.	12 Uninese		and any or service of a state of a
h i	Schwan	18	c Schröder	Ger	DΩ	(i 20	D GEDW	TO SIGHT SEET OF CO.		
این	Sea Ripplo	Œ	c Rickors	Br. 3	n. sch	. 18	Sept.	23 Sjemssen & Co.		
10	Siamese Crown	ြင့်	halorgenien	Biam	ah	ı.l 53	7 Aug.	ZZ:Ohinese		
_	Silver Eagle	<u>F</u>	c Richards	R-m-	hoe		8 Aug	31 Arnhold, Karberg & Co.	Havre and London	
•	Complete 13810	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	of D Walda	Amn	hae	. I 100	4 A110	9 Adamson, Bell & Co.	THEW IOIK	
y	DOUBLES		hillingsh	Lma	· avy	Ř	May	30 W. B. Rav		
<b>e</b>	Spartan	0			. Terror	.   ×c	7 Ann	30 W. H. Ray 28 Russell & Co.	New York	
,	Bullman B. Alien		criareage		. vye	00	n Bant	23 Chinose		
	Tek Li	,3	c Bucunoidt	Drit.	nde	2. 3% 40	o gara	OWislan & Ca		
	a martin a second and a second and a second as a second as a second and a second an	2	k Hyne	Brit.	$\mathbf{p}\mathbf{q}$	3. <b>4.</b> 3	o pept.	OF TRAINING CO.		and the first term
ro	Tetuan	140	k Lorenzen	Ger.	bqe	a.   39	z sept.	zo Eduard Schemass'& Co.		
ro	Tetuan Therese	3		·	· bac	a.I 36	o Bept.	The Tag Hould	1.	出 <b>書</b>    100 円 6 年 100 円
ro 8,	Tetuan Therese Three Brothers	3	h Kahleke	Brit.	nde		. le * '	A 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4		
ro us,	Tetuan Therese Three Brothers Twilight	3 2	h Kahleke	Brit.	r. al	1, 126	3 June	8 Adamson, Bell & Co.		gpag? it as are
ro s, in	Tetuan Therese Three Brothers Twilight Victor	3 8	h Kahleke c Warland Forbea	Brit. Ame Brit.	pod ta .n bod	1. 126 e. 40	June Sept.	8 Adamson, Bell & Co. 13 Siemssen & Co.	*************	K'loon Doc
s, in	Tetuan Therese Three Brothers Twilight Victor Wildwood	3 8	h Kahleke c Warland Forbes c Sawver	Brit. Amei Brit. Amei	r. ab bqa r. bqa	1. 126 e. 40 e. 109	June Sept. Sept.	8 Adamson, Bell & Co. 13 Siemssen & Co. 23 M. B. M. S. S. Co.	*************	K'loon Doc
10 B,	Therese		h Kahleke	Brit. Brit. Amer	r. al bqa r. bqa r. lo	1, 126 e. 40 e. 109 r. 5	June Sept. Sept. July	8 Adamson, Bell & Co. 13 Siemssen & Co. 23 M. B. M. S. S. Co. 16 Blackhead & Co.	************	K'loon Doc

Her Britannic Majesty's Ships in the China Squadron.						
Name.	<sup>t</sup> <b>Ri</b> g.	Tons Displt.	Guns.	<i>I.H.</i> P.	Captain.	Where at
	screw sloop	940	4	840	Commander Chas. Hicks	Nagasaki
lbatross	double-screw iron frigate	6010	14	4330	Captain R. E. Tracey	Nagasaki
ndacious	COLACITE TOUR TIPE TIPE	2880	14	2340	Captain R. G. S. Pasley	Singspore
hampioni	corvette	2380	14	2610	Captain H. N. Hippisley	Nagasaki
leopatra	gimboat	465	4	470	Lieut, Com. Tirdall	Foochow
ockchafer	gunoost	2383	14	2540	Captain Anstruther	Nagasaki
uração		940	4	920	Commander F. J. J. Eliott	Nagasaki
aring	composite sloop	360	3	340	In reserve	Hongkong
sk .	double-screw gunboat	480	4	455	Commander E. H. Gamble	Canton
apoir	gunboat	940	4	810	LieutCommander Hoskyn	Corea
lying Fish	sloop	640	1 â	490	Commander John Hope	Bangkok
ly `	double-scraw gun-vessel gunboat	450	1	470	Lieut. Commander McQuhae	Shanghai
oxhound	double-screw gun-vessel	710	ā	830	Commander E. Hotham	Cheroo
estrel	double-screw gnn-vessel	767	5	1050	Commander Chas. R. Harris	Nagasaki
innet.		803	3	600	LieutCom. A. Carpenter	Sandakan
Lagpie	surveying vessel double-screw gun-vessel	465	4	470	In reserve	Hongkong
Lidge		•1130	1 6	970	Commander Bickford	Naganaki
egasus	sloop corvette	1370	12	2360	Captain Fullerton	Nagasaki
apphire	double-screw gun-vessel	756	5	1010	Commander Wm. Collins	Cariton
wift	double-screw gunboat	360	3	340	In reserve	Hongkong
weed		3087	20		Commodore Cuming	Hongkong
ictor Emanuel	receiving ship paddle despatch-vessel	835	2	1230	Lieut. Com. C. Lindsay	Cheico
'igilant		1800	4	1450	In reserve	Hongkong
Vivern Jophyr	turret-ship gunboat	/ A30	4.	530	Lient. Com. G. N. A. Pollard powers are given according to H.	Yokohama

	,我们还是1996年,从1997年,1994年,19
Foreign Men-of-war on the China and Japan &	
DININGS COMMENT OF THE PROPERTY OF THE PROPERT	
	さいこうかん ハイチェッジ ひこめい きょう
	5 A 141 mg
그 살고 그는 그는 본 사람들은 그는 그는 그는 그는 그는 그는 그를 보고 있는 그를 모르는 그를 보고 있는 그를 보고 있는 그를 보고 있는 것이다.	- " "   "   -

Name.	Flag and Rig.	Tons.	Guns.	N.H.P.	Captain	Where at.
Abreck	Russian aviso	1100	7	300	Captain Schanz	Vladivostock
Chier	French transport		4		Captain Lafon	The North
Duke of Edinburgh	Russian ironclad	3200	18	900	Captain Giers	Vladivostock
Ermak	Russian transport	1000	4	80	Captain Koltchau	Nagataki
· · ·	American alcop	1375	6	1200	Captain McCormack	Tientsin
Exsex	Bussian gunboat	450	7	80	Commander Stark	Vladivostock
Gornostai	German gunboat	120	8	100	Commander Klausa	Corea
Illis .	French sloop	1182		375	Commander de Beaumont	Tonquin
Kersaint	French ironclad	4500	14	750	Captain D. de la Batié	Hongkong
La Victorieuse	German corvetto	3000	16		Captain Herbig	Japan
Leipzig	French gunboat	437	. 4	100	Captain Rouvier	Canton
Lutin	American sloop	1100	6	250	Commander C. S. Cotton	Tientsin
Monocacy		400	Ť	80	Commander Moltsoff	Vladivostnok
Morge	Russian gunboat	400	7	80	Commander Valrondt	Vladivostock
Nerpa	Russian gunboat	306	6	200	LieutCommander Glidden	Hongkong
Palos	American gunboat	2300	14	500	Captain Skerrett	Yokohama
Richmond	American frigate	400	-	80	Commander Boyle	Vladivostock
Sobol	Russian gunboat	2030	19	700	Com. Glomsda von Buchholtz	Hongkong
Stosch	Garman frigate		13	100	Captain F. da Costa Cabral	Canton
Tamega	Portuguese gunboat	410		15 a T 1	Commander Heck	Singapore
Tongous	Russian gunboat	-010		~~~	Captain Bose	Hongkong
Tourville	French steel frigate	5340	27	6000	Captain Baux	Hongkong
Triomphante	French ironclad	4178	14		Captain Dewatre	Shanghai
Villars	French corvette	2400	15	600	Captain Powers	Tientsin
Volta	French corvette	1300		ultra de verdo	Captain Fournier	Vladivostock
Vostoek	Russian gunboat		4		Commander Molchonsky	Gorea
	German gunboat	428	1 4	340	Commander von Baven and nominal horse powers are giv	

HONGKO	HONGKONG, MACAO AND CANTON RIVER STEAMERS.					OHINESE GUN-VESSELS IN CANTON WATERS, &c.				
Name.	Tons.	Captain.	Owners.	Name.	Tons.	Guns.	Н. Р.	Commender.		
				An-lan Che-an	221 800	7 8	70 250	Lin Kno-ch'ang Tong Po-che		
	1000	A	Duttant to a Contract	Chee-hing	30 221	2	20 70	Chinese J. Stewart		
Hankow	1382	Ogston	Butterfield and Swire	Chen-to Chien-jui	80	8	17	Chinese		
Honsm	1377		H., C. & M. Sboat Co.	Ching-taing	160 150	6 2	60 40	F. Bestard Wang Tsêng-shêng		
Kin Kiang	617	Benning, T.	H., C. & M. Sboat Co.	Chun-tung Chop-chung	300		****	Li Tack-ming		
Kiang-ping	360	Holmes	C. M. S. N. Co.	Chop-sai Fei-yuen	800	8	250	Chang Wang Lum-su		
				Hai-ch'ang-ching	800	3	20	Wn Jui-ch ang Ch'en Liang-chie		
Kiungchow	159	Goggin	H., C. & M. Sbost Co.	Hal-king-ching Hal-tung-hung	129 120	***	8 + 9   4   1   1   1   1   1   1   1   1   1	Lang Til-ting		
Powen	1890	Hoyland	H., C. & M. Sboat Co.	Hua-shan	24	2 3	7 20	H. J. Faunch Chinese		
White Cloud	280	Benning, A.	H., C. & M. Sboat Co.	Li-shë Peng-chou-hai	562	4	125	Chang Sung		
THE STATE OF THE S		-		Quang-on	120		- 50	Is Ping-tye Sati Tung-t'ai		
Yotsai	180	Lefavour	H., C. & M. Sboat Co.	Shen-chi Sni-taing	200 160	4	60	J. B. Murray		
				Tching-on	120	2	40	Chinese Admiral		
				Tehing-po	100 180	3 6	40 60	Wen Lin-ch Chinese		
				Tsing-po' Yi-bu	20	2	8	Ohinese		
	-			Yü-min	24	8	7	J. Yeats		

<b>F</b>		WHAMPO	Anangera	A which has a second
	Pessel's Nation			Row!
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Elizabeth Child Mount Lebanor	Brit bki		
		OANTON		
	Mentoo Posang	Chi. at	r. Shangh	
	r ording.			
	Kiang-ping	MAGAO.	Territorio de la como	
nck	Yotsai	Brit. al	<b>7.</b>	
DO.		AMOY.	00.460	h. v.
ck 	Albatros	Ger. oc	or 22, 188 L	
,	Anna Dorothea			garangan garangan €a Tanggarangan
ock	Annie	Ger. 3m.	o. Bangko	<b>k</b>
ck	Benedicta Confucius	Ger. so Siam. so	h. Bankko	<b>L</b>
g	Paugh Balaugh Formosa	Ger. 3m. s Br. 3m. sc	h. Newch	Hang.
	Frohlich	Gor	8	
ok	Напа	Br. 3m. ac Ger. be	<b>(C.</b> 0.1 c.)	
	Helone Hieronymus	Ger. bo	o. Laid u	AHBO:
	Hilds Maria	Ger. bo	O TOUR	
11	Johann Carl Kvik	Gor. ac Norw, bo	e. Newch	
	Magenta Meridian	Brit. de Siam. be		
•	Orient	Ger. be	16.	
er Parter	Oscar Mooyer Peter	Ger. 3m.	ec.	
	Sofis Thérèse	_Swed. b	je. Hongk	OTE .
in de Marie	Walter Blegfrid	dBrit. b	d <b>e.</b>	
		FOOOEC	A	and the second
•: , y ·	In port	on Septemi Rohany sti	ber 20, 188 Sambek	
	Menmuir	British	Coloni	ðs.
15 (S) 14 (S)	Almatia	LANT BAILE	O VESELA	
	Alinstia Guiding Stair	Amer. 6	oh. Tienta	
	Leo Xiti	But	qo.	Teles of
	Occident		qe.	
, ,	In port	SHANGE on Septem	IAI. ber 22, 18	83.
	***	RUHANT BY	Kamers.	
	Antenor	British	Lond	n, de
	Chefoo Chungking	British British	O'foo	& Tteir
	Deccan Glencoe	British British	Hong	kong ar
* *	Greatham He	ll British		
<del>-</del>	Hac-ting Hiroshima M	Chinese TriJapane	te Naga	uki; ke
	Kiang-foo Kiang-kwan	Chinese Chinese	Hank	ow, Re
	Locrtes	British	Lond	on, &c.
	Ningpo Oxfordshire	British British	WeX	York, de
•	Oxus Pechili	French British	Hong	kong &
	Pekin	British	Han	iów, <b>á</b> c.
Here	Poo-chi Sual	Chinese British	Hank	
Dock		British British		hong, w
Doc	. Tyne	British		
	I COLLUMO DE	MANY SAST	es versal	4
	表 1	A STATE OF THE STA	1 6 6 6 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7. S.

· <del>•••</del> ,•••	Charon Wattana	C			١,
	Cittle Ott in the residence		Min.		•
	Chinaya Maru	Japan, I	oge.		÷
	Chingtah	Chi. i	oge.		•
	Diamond	Brit.	XIE.	بجومها وأنحورا أنجواكا	,
		Brit. }			
	Kng Lee	Siam. 1		Dan Starl	
		ATTACK TO	~10,	jegovi Kristina po kontrologija se kontrologija	4
	Kolga	Ohi. 1	Alo.		. :
	Kumasako Mare	appn.	ode.		Ç
	Leander Lucky	Brit.	oge. J	ondon-	٠'.
	Lucky	Siam.	oge.		
	Mary L. Stone	Ger.	bqe. 🕽	Manila 🐬	, .
٠.	Pelham	Brit.	bae.	Vagasiki	
J. (10)	Siam	Siam.		i jagana a sasa. Na iyo kaja ka .	
· •	A7419440	A Transfer			•
. '- E		VAGAS.	ATT	Serve to his	
		D-L		E 1000	٠.
Dy.	In port or	Depica	Thot 1	O' TOOO.	
- C	Bride	Ruc' -	oge.	Yokoham	1
	P. Pendleton	Amer.	boo.	Rebeirmi	ď
	Queen of India	Brit.	DOG.	Shangaai	ď
7, . 7	Sateuma	Brit.	bae.	Shanghai	Ċ
	Spartan	Amer.	bae.	Honoluly	Ċ
		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	an, ≢an. ≢akésésa	atting (	
		HIOC	O.		4
	In port of			E BREE	
	in port of	r echer		FOL MOON	4
	A. M. Simpson		sh.		
	Assens	Dan.	ode:		ï
	Chloris	Ger.	bqe.	The North	
	Tunes	Line	han.		: '
$\frac{n}{2}(n+2)^n$	Otteer Emma	Bele	boe.	Section of Lottings in	·

Wm. J. Rotch Amer. sh. San Francisco:

Brit. bue.

Ger. bqe.

Centaur

	Little of Tancar	Programme		-
		18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	APPLICATION OF THE PROPERTY OF	
	i Professional (Paris)	OKOHAM	ر فرود المطارع الميات الأرامة العاد الأرام الميات الميات	
		UBULARI		100
	In port of	September	10, 1883.	-1. + -1.45
	k lange	A evite male		
	Alma	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Black Diamond	vier. one.		
*	E. v. Beaulieu			
	L. v. Descrier	Oct Ma		
	Glosming Guam	Brit. un.		1
	Charac	Rei Netina	acc 教会計 は なべかり	·
	U I I I I I I I I I I I I I I I I I I I			- ·
Company (A)	M. Winkleman	Am. betne.	DELL LEGGE	CD -
3555	Name and	American all		
	Alot Manager			
	reari.	Amer. Dep.		
	Macritta	Brit. bna		, I'
7		D	Commission of the Commission o	
	pobure Tarabet	TATION OF		, <b>,</b> , ,
7 5 19 11	Normandy Pearl Ragitta Sophie Staut	Norw. bea.	to the second of the second	. " .,
	Wm. H. Lincolt	Amos		11.
	AA IEU EU TATERDIAN	Tarmor- with	اللها (المنظرة المنظمة br>وقال المنظمة ا	Kilo A.
7.33/11				1
3 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		MANILA.	der in der sterne in der eine er der eine er e Begreichte der eine er	
		o and Salara and the Co	AAS ABOM S	
	In port of	n september	20, 1885.	
	A. & W. C.	Dutch sh	New York	4.
S 340 (10 m)	4.45		Clas Water	
	Elise	CAGE. OT	Dist Habiens	- 1
1	H. A. Litchfield	Amer. bue	New York	10.00
2010	H. Brener	Albert Street	Ad hamal	
1				
	H. G. Johnson	Amer. bge	CONTRACTOR OF THE STATE OF	
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	Ida Importer	North hoe	New York	
la de la companya de La companya de la co				42- :-
	Importer	Amer. so	TABM TARE	
	John Nicholson	Brit. bae	Liverpool	
n installs (	Lf-41or	A	New York	j.,
	Pepita	Span, bqe		
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	Polynesian	Brit. ch	プログライン 東京 リンコービー・コンダー 本に 代して	
•	Undine	MICE. DOG	Liverpool .	2.
. (A. 1797)	Day Harrison Comment	region of the second se		
J. 4		HOMO.	g ng ng gang ang ang ang ang ang ang ang	j.,
		THE RESERVE AND A SHOP A	The section of the section of	
r e e e e e	In port	m Septembe	X 2, 1854.	
	Continental	A more win	Now Vere	100
The second of th		A PARTITION OF THE		4
1,15,7,27,1	Cheshire	Amer. bge	LIOSICI	riov
1991 (1997)	Electra	Anier boe	New York	100
* : * . * . *			Control of the second	· 20
	Mikado	DLIF OGB	Channel	15 <b>1</b> 1 1 1
	Her be and the	الله ( <del>موسف ال</del> مراقع في المالي)	Composite Carrier	3.00
Section Const		CEBU.		
	11.50			
أران أمواكم بالقبولولي	In port o	n Septembe	r J, 1884. 🚞	3
der.	Friedlander	Ger meh	United Stat	
	T. L. COMPRIORE	71		<b>W</b>
<u> </u>	Gord Heye	······································	DOMOR -	

	Electra Mikado	Amor. Brit.	bge. 1 bge. C	lew Yor hannel	
		CEE		ore of each	
ilik ilila (). <b>Te</b> dah bas	In port o	n Septe	mbet 3	1883.	
	Friedlander Gord Heye		bqe. E	nited B	
140	Hermann	Gez.	bae.		
ang	Hydra	Ger.	bge. C	bannel	
	Joe Raners	Ger.	ige C	hampl	
M. G. L. F. C. For an include		TO L BIET			
	In port o	BANG	mber 15	1ARR	
	Advance	Siam.	bae.		
-shêng	Aline	Six 3			
<b>.</b> 8	Ban Lee	Siam.			
rti	Bua Ceao	Slam.	boe. I	ALTO S	
ing	Bun Pan	Glever	bi.		
chien	China Diamond City	Siam	DO.		
ing on	Envoy	Siam.	bqe.		radisi amba Tabunan
	Falcon •	Biam.			
	Glengarry	Brit.		Same of Company	en de la companya de La companya de la co
	Hei Cheong	Brit.	bge.		1377
	Kim Boom Hos		1 "A 9 T P 1.14" .		
niral	Koh Hock Cher	gSiam.	sci.		
Lutras	Mercury	Siem.	bg.		repartitus (n. 1821). Landin (n. 1821)
	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		or a transfer of	XX.,0+1.9	
	Printed and	publishe	d by	120. M	MAN
	Barr, at 1	TO UAM	Man Man	U/DOD,	10.5